

**POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 001-117**

kteřé předložil Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

**Zpráva****Cornelia Ernst****A8-0313/2017**

Ochrana fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a volný pohyb těchto údajů

Návrh nařízení (COM(2017)0008 – C8-0008/2017 – 2017/0002(COD))

---

**Pozměňovací návrh 1****Návrh nařízení****Bod odůvodnění 1***Znění navržené Komisí*

(1) Ochrana fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů je základním právem. Ustanovení čl. 8 odst. 1 Listiny základních práv Evropské unie (dále jen „Listina“) a čl. 16 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „SFEU“) přiznávají každému právo na ochranu osobních údajů, které se jej týkají.

*Pozměňovací návrh*

(1) Ochrana fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů je základním právem. Ustanovení čl. 8 odst. 1 Listiny základních práv Evropské unie (dále jen „Listina“) a čl. 16 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie (dále jen „SFEU“) přiznávají každému právo na ochranu osobních údajů, které se jej týkají. ***Toto právo je rovněž zaručeno podle článku 8 Evropské úmluvy o lidských právech.***

**Pozměňovací návrh 2****Návrh nařízení****Bod odůvodnění 5***Znění navržené Komisí*

(5) V zájmu soudržného přístupu

*Pozměňovací návrh*

(5) V zájmu soudržného přístupu

k ochraně osobních údajů v rámci celé Unie je, aby byla v *nejvyšší možné míře* sladěna pravidla pro ochranu údajů pro orgány a jiné subjekty Unie s pravidly přijatými pro veřejný sektor v členských státech. Kdekoliv ustanovení tohoto nařízení vycházejí ze stejného konceptu jako ustanovení nařízení (EU) 2016/679, měla by být obě ustanovení vykládána jednotně, neboť režim tohoto nařízení by měl být chápán zejména jako rovnocenný režimu nařízení (EU) 2016/679.

k ochraně osobních údajů v rámci celé Unie je, aby byla sladěna pravidla pro ochranu údajů pro orgány, *institute* a jiné subjekty Unie s pravidly přijatými pro veřejný sektor v členských státech. Kdekoliv ustanovení tohoto nařízení vycházejí ze stejného konceptu jako ustanovení nařízení (EU) 2016/679, měla by být obě ustanovení *podle judikatury Soudního dvora Evropské unie*<sup>1a</sup> vykládána jednotně, neboť režim tohoto nařízení by měl být chápán zejména jako rovnocenný režimu nařízení (EU) 2016/679.

---

<sup>1a</sup> *Rozsudek Soudního dvora ze dne 9. března 2010, Komise v Německo, věc C-518/07, ECLI:EU:C:2010:125, body 26 a 28.*

### Pozměňovací návrh 3

#### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 7 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*(7a) Právní rámec pro ochranu údajů v případech zpracování údajů při činnostech orgánů a subjektů Unie v oblasti svobody, bezpečnosti a práva a společné zahraniční a bezpečnostní politiky je stále roztříštěný a to vede k právní nejistotě. Toto nařízení by tudíž mělo stanovit harmonizovaná pravidla v oblasti ochrany a volného pohybu osobních údajů zpracovávaných orgány a subjekty Unie, které vykonávají činnosti spadající do působnosti kapitoly 4 a 5 hlavy V části tři Smlouvy o fungování EU a kapitoly 2 hlavy V Smlouvy o EU.*

### Pozměňovací návrh 4

#### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 8

(8) V prohlášení č. 21 o ochraně osobních údajů v oblasti justiční spolupráce v trestních věcech a policejní spolupráce, připojeném k závěrečnému aktu mezivládní konference, která přijala Lisabonskou smlouvu, konference uznala, že zvláštní pravidla pro ochranu osobních údajů a volný pohyb osobních údajů v oblastech justiční spolupráce v trestních věcech a policejní spolupráce, založená na článku 16 Smlouvy o fungování EU, by se mohla vzhledem ke specifické povaze těchto oblastí ukázat jako nezbytná. ***Toto nařízení by se proto mělo vztahovat na subjekty Unie vykonávající činnosti v oblasti justiční spolupráce v trestních věcech a policejní spolupráce, pouze pokud právo Unie použitelné na tyto subjekty neobsahuje zvláštní pravidla pro zpracování osobních údajů.***

## **Pozměňovací návrh 5**

### **Návrh nařízení Bod odůvodnění 14**

(14) Souhlas by měl být dán jednoznačným potvrzením, které je vyjádřením svobodného, konkrétního, informovaného a jednoznačného svolení subjektu údajů ke zpracování osobních údajů, které se jej týkají, a to v podobě písemného prohlášení, i učiněného elektronicky, nebo ústního prohlášení. Mohlo by se například jednat o zaškrtnutí políčka při návštěvě internetové stránky,

(8) V prohlášení č. 21 o ochraně osobních údajů v oblasti justiční spolupráce v trestních věcech a policejní spolupráce, připojeném k závěrečnému aktu mezivládní konference, která přijala Lisabonskou smlouvu, konference uznala, že zvláštní pravidla pro ochranu osobních údajů a volný pohyb osobních údajů v oblastech justiční spolupráce v trestních věcech a policejní spolupráce, založená na článku 16 Smlouvy o fungování EU, by se mohla vzhledem ke specifické povaze těchto oblastí ukázat jako nezbytná. ***Společná zahraniční a bezpečnostní politika má navíc specifickou povahu a specifická pravidla pro ochranu osobních údajů a mohlo by být nezbytné zajistit volný pohyb osobních údajů i v této oblasti. Je tudíž vhodné upravit zpracování operativních osobních údajů agenturami Unie zřízenými na základě kapitoly 4 a 5 hlavy V části 3 Smlouvy o fungování EU a misemi uvedenými v čl. 42 odst. 1, článku 43 a 44 Smlouvy o EU tím, že se stanoví specifická pravidla, která se budou lišit od řady obecných pravidel stanovených v tomto nařízení.***

(14) Souhlas by měl být dán jednoznačným potvrzením, které je vyjádřením svobodného, konkrétního, informovaného a jednoznačného svolení subjektu údajů ke zpracování osobních údajů, které se jej týkají, a to v podobě písemného prohlášení, i učiněného elektronicky, nebo ústního prohlášení. Mohlo by se například jednat o zaškrtnutí políčka při návštěvě internetové stránky,

volbu technického nastavení pro služby informační společnosti nebo jiné prohlášení či jednání, které v této souvislosti jasně signalizuje souhlas subjektu údajů s navrhovaným zpracováním jeho osobních údajů. Mlčení, předem zaškrtnutá políčka nebo nečinnost by tudíž neměly být považovány za souhlas. Souhlas by se měl vztahovat na veškeré činnosti zpracování prováděné pro stejný účel nebo stejné účely. Jestliže má zpracování několik účelů, měl by být souhlas udělen pro všechny. Má-li subjekt údajů vyjádřit souhlas na základě žádosti podané elektronickými prostředky, musí být žádost jasná a stručná a nesmí zbytečně narušit využívání služby, pro kterou je souhlas dáván.

volbu technického nastavení pro služby informační společnosti nebo jiné prohlášení či jednání, které v této souvislosti jasně signalizuje souhlas subjektu údajů s navrhovaným zpracováním jeho osobních údajů. Mlčení, předem zaškrtnutá políčka nebo nečinnost by tudíž neměly být považovány za souhlas. Souhlas by se měl vztahovat na veškeré činnosti zpracování prováděné pro stejný účel nebo stejné účely. Jestliže má zpracování několik účelů, měl by být souhlas udělen pro všechny. Má-li subjekt údajů vyjádřit souhlas na základě žádosti podané elektronickými prostředky, musí být žádost jasná a stručná a nesmí zbytečně narušit využívání služby, pro kterou je souhlas dáván. ***Zároveň by měl mít subjekt údajů právo kdykoli souhlas odvolat, aniž je tím dotčena zákonnost zpracování založená na souhlasu uděleném před jeho odvoláním.***

## Pozměňovací návrh 6

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 15

#### *Znění navržené Komisí*

(15) Jakékoliv zpracování osobních údajů by mělo být prováděno zákonným a spravedlivým způsobem. Pro fyzické osoby by mělo být transparentní, že osobní údaje, které se jich týkají, jsou shromažďovány, používány, konzultovány nebo jinak zpracovávány, jakož i v jakém rozsahu tyto osobní údaje jsou či budou zpracovány. Zásada transparentnosti vyžaduje, aby všechny informace a všechna sdělení týkající se zpracování těchto osobních údajů byly snadno přístupné a srozumitelné a podávané za použití jasných a jednoduchých jazykových prostředků. Tato zásada se dotýká zejména informování subjektů údajů o totožnosti správce a účelech zpracování a o dalších informacích v zájmu zajištění spravedlivého a transparentního

#### *Pozměňovací návrh*

(15) Jakékoliv zpracování osobních údajů by mělo být prováděno zákonným a spravedlivým způsobem ***a za jasným a řádně stanoveným účelem.*** Pro fyzické osoby by mělo být transparentní, že osobní údaje, které se jich týkají, jsou shromažďovány, používány, konzultovány nebo jinak zpracovávány, jakož i v jakém rozsahu tyto osobní údaje jsou či budou zpracovány. Zásada transparentnosti vyžaduje, aby všechny informace a všechna sdělení týkající se zpracování těchto osobních údajů byly snadno přístupné a srozumitelné a podávané za použití jasných a jednoduchých jazykových prostředků. Tato zásada se dotýká zejména informování subjektů údajů o totožnosti správce a účelech zpracování a o dalších informacích v zájmu

zpracování, pokud jde o dotčené fyzické osoby a jejich právo získat potvrzení a sdělení zpracovávaných osobních údajů, které se jich týkají. Fyzické osoby by měly být upozorněny na to, jaká rizika, pravidla, záruky a práva existují v souvislosti se zpracováním osobních údajů a jak mají v souvislosti s tímto zpracováním uplatňovat svá práva. Zejména je zapotřebí, aby konkrétní účely, pro které jsou osobní údaje zpracovávány, byly jednoznačné a legitimní a aby byly stanoveny v okamžiku shromažďování osobních údajů. Osobní údaje by měly být přiměřené, relevantní a omezené na to, co je nezbytné z hlediska účelů, pro které jsou zpracovávány. Je nezbytné zejména zajistit, aby byla doba, po kterou jsou osobní údaje uchovávány, omezena na nezbytné minimum. Osobní údaje by měly být zpracovány pouze tehdy, nemůže-li být účelu zpracování přiměřeně dosaženo jinými prostředky. Aby se zajistilo, že osobní údaje nebudou uchovávány déle, než je nezbytné, měl by správce stanovit lhůty pro výmaz nebo pravidelný přezkum. Měla by být přijata veškerá vhodná opatření, aby nepřesné osobní údaje byly opraveny nebo vymazány. Osobní údaje by měly být zpracovávány způsobem, který zaručí náležitou bezpečnost a důvěrnost těchto údajů, mimo jiné za účelem zabránění neoprávněnému přístupu k osobním údajům a k zařízení používanému k jejich zpracování nebo jejich neoprávněnému použití.

zajištění spravedlivého a transparentního zpracování, pokud jde o dotčené fyzické osoby a jejich právo získat potvrzení a sdělení zpracovávaných osobních údajů, které se jich týkají. Fyzické osoby by měly být upozorněny na to, jaká rizika, pravidla, záruky a práva existují v souvislosti se zpracováním osobních údajů a jak mají v souvislosti s tímto zpracováním uplatňovat svá práva. Zejména je zapotřebí, aby konkrétní účely, pro které jsou osobní údaje zpracovávány, byly jednoznačné a legitimní a aby byly stanoveny v okamžiku shromažďování osobních údajů. Osobní údaje by měly být přiměřené, relevantní a omezené na to, co je nezbytné z hlediska účelů, pro které jsou zpracovávány. Je nezbytné zejména zajistit, aby byla doba, po kterou jsou osobní údaje uchovávány, omezena na nezbytné minimum. Osobní údaje by měly být zpracovány pouze tehdy, nemůže-li být účelu zpracování přiměřeně dosaženo jinými prostředky. Aby se zajistilo, že osobní údaje nebudou uchovávány déle, než je nezbytné, měl by správce stanovit lhůty pro výmaz nebo pravidelný přezkum. Měla by být přijata veškerá vhodná opatření, aby nepřesné osobní údaje byly opraveny nebo vymazány. Osobní údaje by měly být zpracovávány způsobem, který zaručí náležitou bezpečnost a důvěrnost těchto údajů, mimo jiné za účelem zabránění neoprávněnému přístupu k osobním údajům a k zařízení používanému k jejich zpracování nebo jejich neoprávněnému použití **či jejich sdělení při přenosu.**

## **Pozměňovací návrh 7**

### **Návrh nařízení Bod odůvodnění 18**

#### *Znění navržené Komisí*

(18) Právo Unie i vnitřní předpisy uvedené v tomto nařízení by měly být jasné a přesné a jejich použití by mělo být

#### *Pozměňovací návrh*

(18) Právo Unie i vnitřní předpisy uvedené v tomto nařízení by měly být jasné a přesné a jejich použití by mělo být

předvídatelné pro osoby, na něž se vztahují, ***jak to vyžaduje judikatura Soudního dvora Evropské unie a Evropského soudu pro lidská práva.***

předvídatelné pro osoby, na něž se vztahují, v ***souladu s požadavky stanovenými v Listině a v Evropské úmluvě o ochraně lidských práv a základních svobod.***

## Pozměňovací návrh 8

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 20

#### *Znění navržené Komisí*

(20) Pokud je zpracování založeno na souhlasu subjektu údajů, měl by být správce schopen prokázat, že subjekt údajů vyjádřil s danou operací zpracování souhlas. Zejména v případě písemného prohlášení souvisejícího s jinou skutečností by mělo být pomocí záruk zajištěno, že si je subjekt údajů vědom toho, že dává souhlas a v jakém rozsahu. V souladu se směrnicí Rady 93/13/EHS<sup>14</sup> by prohlášení o souhlasu navržené správcem mělo být poskytnuto ve srozumitelném a snadno přístupném znění za použití jasného a jednoduchého jazyka a nemělo by obsahovat nepřiměřené podmínky. Aby se zajistilo, že souhlas bude informovaný, měl by subjekt údajů znát alespoň totožnost správce **a** účely zpracování, k nimž jsou jeho osobní údaje určeny. Souhlas by neměl být považován za svobodný, pokud subjekt údajů nemá skutečnou nebo svobodnou volbu nebo nemůže souhlas odmítnout nebo odvolat, aniž by byl poškozen.

---

<sup>14</sup> Směrnice Rady 93/13/EHS ze dne 5. dubna 1993 o nepřiměřených podmínkách ve spotřebitelských smlouvách (Úř. věst. J 95, 21.4.1993, s. 29).

#### *Pozměňovací návrh*

(20) Pokud je zpracování založeno na souhlasu subjektu údajů, měl by být správce schopen prokázat, že subjekt údajů vyjádřil s danou operací zpracování souhlas. Zejména v případě písemného prohlášení souvisejícího s jinou skutečností by mělo být pomocí záruk zajištěno, že si je subjekt údajů vědom toho, že dává souhlas a v jakém rozsahu. V souladu se směrnicí Rady 93/13/EHS<sup>14</sup> by prohlášení o souhlasu navržené správcem mělo být poskytnuto ve srozumitelném a snadno přístupném znění za použití jasného a jednoduchého jazyka a nemělo by obsahovat nepřiměřené podmínky. Aby se zajistilo, že souhlas bude informovaný, měl by subjekt údajů znát alespoň totožnost správce, účely zpracování, k nimž jsou jeho osobní údaje určeny, **a kategorie příjemců údajů a měl by být informován o právu přístupu a zásahu s ohledem na údaje.** Souhlas by neměl být považován za svobodný, pokud subjekt údajů nemá skutečnou nebo svobodnou volbu nebo nemůže souhlas odmítnout nebo odvolat, aniž by byl poškozen.

---

<sup>14</sup> Směrnice Rady 93/13/EHS ze dne 5. dubna 1993 o nepřiměřených podmínkách ve spotřebitelských smlouvách (Úř. věst. J 95, 21.4.1993, s. 29).

## Pozměňovací návrh 9

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 22

#### *Znění navržené Komisí*

(22) Jestliže příjemci, kteří jsou usazeni v Unii a na které se vztahuje nařízení (EU) 2016/679 nebo směrnice (EU) 2016/680, by chtěli, aby jim orgány a subjekty Unie předaly osobní údaje, **musí prokázat, že předání** je nezbytné pro dosažení jejich cílů, je přiměřené a nepřekračuje rámec toho, co je nezbytné pro dosažení těchto cílů. Orgány a subjekty Unie by měly tuto nezbytnost prokázat, pokud samy dávají podnět k předání, v souladu se zásadou transparentnosti.

## Pozměňovací návrh 10

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 23

#### *Znění navržené Komisí*

(23) Osobní údaje, které jsou svou povahou obzvláště citlivé z hlediska základních práv a svobod, zasluhují zvláštní ochranu, jelikož by při jejich zpracování mohla vzniknout závažná rizika pro základní práva a svobody. Mezi tyto osobní údaje by měly patřit osobní údaje vypovídající o rasovém či etnickém původu, ovšem s tím, že použití slov „rasový původ“ v tomto nařízení neznamená, že Unie akceptuje teorie, které se pokoušejí určit existenci různých lidských ras. Zpracování fotografií by nemělo být systematicky považováno za zpracování zvláštních kategorií osobních údajů, neboť na fotografie se definice biometrických údajů vztahuje pouze v případech, kdy jsou zpracovávány zvláštními technickými prostředky

#### *Pozměňovací návrh*

(22) Jestliže příjemci, kteří jsou usazeni v Unii a na které se vztahuje nařízení (EU) 2016/679 nebo směrnice (EU) 2016/680, by chtěli, aby jim orgány a subjekty Unie předaly osobní údaje, **měli by správci předložit odůvodněnou žádost o předání, která by měla správci sloužit jako východisko k posouzení toho, zda je předání** nezbytné pro dosažení jejich cílů, je přiměřené a nepřekračuje rámec toho, co je nezbytné pro dosažení těchto cílů. Orgány a subjekty Unie by měly tuto nezbytnost prokázat, pokud samy dávají podnět k předání, v souladu se zásadou transparentnosti.

#### *Pozměňovací návrh*

(23) Osobní údaje, které jsou svou povahou obzvláště citlivé z hlediska základních práv a svobod, zasluhují zvláštní ochranu, jelikož by při jejich zpracování mohla vzniknout závažná rizika pro základní práva a svobody. **Takovéto osobní údaje by se neměly zpracovávat, vyjma situací, kdy je zpracování umožněno ve specifických případech uvedených v tomto nařízení.** Mezi tyto osobní údaje by měly patřit osobní údaje vypovídající o rasovém či etnickém původu, ovšem s tím, že použití slov „rasový původ“ v tomto nařízení neznamená, že Unie akceptuje teorie, které se pokoušejí určit existenci různých lidských ras. Zpracování fotografií by nemělo být systematicky považováno za zpracování zvláštních kategorií osobních

umožňujícími jedinečnou identifikaci nebo autentizaci fyzické osoby. Společně se zvláštními požadavky na zpracování citlivých údajů by se měly uplatňovat obecné zásady a další pravidla tohoto nařízení, zejména pokud jde o podmínky pro zákonné zpracování. Odchyly od obecného zákazu zpracování těchto zvláštních kategorií osobních údajů by měly být výslovně stanoveny mimo jiné v případě, kdy subjekt údajů poskytuje svůj výslovný souhlas nebo jde-li o zvláštní potřeby, zejména pokud je toto zpracování prováděno v průběhu oprávněných činností některých sdružení či nadací, jejichž cílem je umožnit výkon základních svobod.

údajů, neboť na fotografie se definice biometrických údajů vztahuje pouze v případech, kdy jsou zpracovávány zvláštními technickými prostředky umožňujícími jedinečnou identifikaci nebo autentizaci fyzické osoby. Společně se zvláštními požadavky na zpracování citlivých údajů by se měly uplatňovat obecné zásady a další pravidla tohoto nařízení, zejména pokud jde o podmínky pro zákonné zpracování. Odchyly od obecného zákazu zpracování těchto zvláštních kategorií osobních údajů by měly být výslovně stanoveny mimo jiné v případě, kdy subjekt údajů poskytuje svůj výslovný souhlas nebo jde-li o zvláštní potřeby, zejména pokud je toto zpracování prováděno v průběhu oprávněných činností některých sdružení či nadací, jejichž cílem je umožnit výkon základních svobod.

## Pozměňovací návrh 11

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 23 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***(23a) Zvláštní kategorie osobních údajů, které vyžadují vyšší ochranu, by měly být zpracovávány pro účely související se zdravím jen tehdy, když je to nezbytné pro dosažení těchto účelů ve prospěch fyzických osob a společností jako celku, zejména v souvislosti s řízením systémů a služeb zdravotní nebo sociální péče. Toto nařízení by tudíž mělo stanovit harmonizované podmínky pro zpracování zvláštních kategorií osobních údajů o zdravotním stavu, pokud jde o zvláštní potřeby, zejména pokud je zpracování takových údajů prováděno pro určité účely související se zdravím osobami, které mají zákonnou povinnost zachovávat služební tajemství. Právo Unie by mělo stanovit specifická a vhodná opatření na ochranu základních práv a osobních údajů fyzických osob.***



## Pozměňovací návrh 12

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 24

#### *Znění navržené Komisí*

(24) Z důvodů veřejného zájmu v oblasti veřejného zdraví může být nezbytné zpracovávat zvláštní kategorie osobních údajů bez souhlasu subjektu údajů. Toto zpracování by mělo podléhat vhodným a zvláštním opatřením s cílem chránit práva a svobody fyzických osob. V této souvislosti by mělo být „veřejné zdraví“ vykládáno ve smyslu definice v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008<sup>15</sup>, totiž jako veškeré prvky týkající se zdraví, zejména zdravotní stav včetně nemocnosti a zdravotního postižení, determinanty ovlivňující tento zdravotní stav, potřeby zdravotní péče, prostředky přidělené na zdravotní péči, poskytování zdravotní péče a její všeobecná dostupnost, výdaje na zdravotní péči a její financování a příčiny úmrtnosti. Takové zpracování údajů o zdravotním stavu z důvodu veřejného zájmu by nemělo vést k tomu, aby **třetí strany zpracovávaly** osobní údaje pro jiné účely.

---

<sup>15</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 ze dne 16. prosince 2008 o statistice Společenství v oblasti veřejného zdraví a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 70).

## Pozměňovací návrh 13

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 37 – bod 1

#### *Znění navržené Komisí*

Právní akty přijaté na základě Smluv *nebo*

#### *Pozměňovací návrh*

(24) Z důvodů veřejného zájmu v oblasti veřejného zdraví může být nezbytné zpracovávat zvláštní kategorie osobních údajů bez souhlasu subjektu údajů. Toto zpracování by mělo podléhat vhodným a zvláštním opatřením s cílem chránit práva a svobody fyzických osob. V této souvislosti by mělo být „veřejné zdraví“ vykládáno ve smyslu definice v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008<sup>15</sup>, totiž jako veškeré prvky týkající se zdraví, zejména zdravotní stav včetně nemocnosti a zdravotního postižení, determinanty ovlivňující tento zdravotní stav, potřeby zdravotní péče, prostředky přidělené na zdravotní péči, poskytování zdravotní péče a její všeobecná dostupnost, výdaje na zdravotní péči a její financování a příčiny úmrtnosti. Takové zpracování údajů o zdravotním stavu z důvodu veřejného zájmu by nemělo vést k tomu, aby **se** osobní údaje **zpracovávaly** pro jiné účely.

---

<sup>15</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1338/2008 ze dne 16. prosince 2008 o statistice Společenství v oblasti veřejného zdraví a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (Úř. věst. L 354, 31.12.2008, s. 70).

#### *Pozměňovací návrh*

Právní akty přijaté na základě Smluv

***vnitřní předpisy orgánů a subjektů Unie*** mohou uložit omezení určitých zásad a práva na informace, na přístup a na opravu nebo na výmaz osobních údajů, práva na přenositelnost osobních údajů, důvěrnost elektronických komunikací, jakož i omezení týkající se oznamování případů porušení zabezpečení osobních údajů subjektu údajů nebo určitých souvisejících povinností správců, pokud je to v demokratické společnosti nutné a přiměřené pro zachování veřejné bezpečnosti, prevenci, vyšetřování a stíhání trestných činů nebo výkon trestů, včetně ochrany před hrozbami pro veřejnou bezpečnost a jejich předcházení, mimo jiné pro ochranu lidských životů, zejména v reakci na přírodní nebo člověkem způsobené katastrofy, pro vnitřní bezpečnost orgánů a subjektů Unie, jiné významné cíle obecného veřejného zájmu Unie nebo členského státu, zejména jednání se o důležitý hospodářský či finanční zájem Unie nebo členského státu, vedení veřejných rejstříků z důvodů obecného veřejného zájmu, nebo s ohledem na ochranu subjektu údajů či práv a svobod ostatních, včetně sociální ochrany, veřejného zdraví a humanitárních účelů.

mohou uložit omezení určitých zásad a práva na informace, na přístup a na opravu nebo na výmaz osobních údajů, práva na přenositelnost osobních údajů, důvěrnost elektronických komunikací, jakož i omezení týkající se oznamování případů porušení zabezpečení osobních údajů subjektu údajů nebo určitých souvisejících povinností správců, pokud je to v demokratické společnosti nutné a přiměřené pro zachování veřejné bezpečnosti, prevenci, vyšetřování a stíhání trestných činů nebo výkon trestů, včetně ochrany před hrozbami pro veřejnou bezpečnost a jejich předcházení, mimo jiné pro ochranu lidských životů, zejména v reakci na přírodní nebo člověkem způsobené katastrofy, pro vnitřní bezpečnost orgánů a subjektů Unie, jiné významné cíle obecného veřejného zájmu Unie nebo členského státu, zejména jednání se o důležitý hospodářský či finanční zájem Unie nebo členského státu, vedení veřejných rejstříků z důvodů obecného veřejného zájmu, nebo s ohledem na ochranu subjektu údajů či práv a svobod ostatních, včetně sociální ochrany, veřejného zdraví a humanitárních účelů.

## **Pozměňovací návrh 14**

### **Návrh nařízení**

#### **Bod odůvodnění 37 – bod 2**

*Znění navržené Komisí*

***Jestliže omezení není stanoveno v právních aktech přijatých na základě Smluv nebo ve vnitřních předpisech orgánů a subjektů Unie, mohou ve specifických případech orgány a subjekty Unie uložit omezení ad hoc týkající se specifických zásad a práv subjektu údajů, pokud omezení respektuje podstatu základních práv a svobod v souvislosti s konkrétní operací zpracování a představuje nezbytné a přiměřené***

*Pozměňovací návrh*

***vypouští se***

*opatření v demokratické společnosti s cílem zajistit splnění jednoho či více cílů uvedených v odstavci 1. Omezení by měla být oznámena příslušnému pověřenci pro ochranu údajů. Všechna omezení by měla být v souladu s požadavky stanovenými v Listině a v Evropské úmluvě o ochraně lidských práv a základních svobod.*

## **Pozměňovací návrh 15**

### **Návrh nařízení Bod odůvodnění 39 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***(39a) Nařízení (EU) 2016/679 stanoví, že správci musí dodržování stanovených požadavků doložit tím, že používají schválené mechanismy pro vydávání osvědčení. Obdobně by měly být orgány a subjekty Unie schopny doložit dodržování tohoto nařízení tím, že získají osvědčení v souladu s článkem 42 nařízení (EU) 2016/679.***

## **Pozměňovací návrh 16**

### **Návrh nařízení Bod odůvodnění 42**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(42) Aby doložili soulad s tímto nařízením, měli by správci vést záznamy o činnostech zpracování, za které odpovídají, a zpracovatelé by měli vést záznamy o kategoriích činností zpracovávání, za které odpovídají. Orgány a subjekty Unie by měly být povinny spolupracovat s evropským inspektorem ochrany údajů a na jeho žádost mu tyto záznamy zpřístupnit, aby na jejich základě mohly být tyto operace zpracování monitorovány. Orgány a subjekty Unie by měly ***mít možnost*** vytvořit centrální rejstřík záznamů svých činností zpracování.

(42) Aby doložili soulad s tímto nařízením, měli by správci vést záznamy o činnostech zpracování, za které odpovídají, a zpracovatelé by měli vést záznamy o kategoriích činností zpracovávání, za které odpovídají. Orgány a subjekty Unie by měly být povinny spolupracovat s evropským inspektorem ochrany údajů a na jeho žádost mu tyto záznamy zpřístupnit, aby na jejich základě mohly být tyto operace zpracování monitorovány. Orgány a subjekty Unie by měly vytvořit centrální rejstřík záznamů svých činností zpracování. Z důvodů

Z důvodů transparentnosti by rovněž měly **mít možnost** tento rejstřík zpřístupnit veřejnosti.

transparentnosti by rovněž měly tento rejstřík zpřístupnit veřejnosti.

## Pozměňovací návrh 17

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 47

#### *Znění navržené Komisí*

(47) Nařízení (ES) č. 45/2001 ukládá správci obecnou povinnost ohlašovat zpracování osobních údajů pověřenci pro ochranu osobních údajů, který následně vede rejstřík oznámených operací zpracování údajů. ***Tato povinnost přináší administrativní a finanční zátěž, avšak nepříspěla ve všech případech ke zlepšení ochrany osobních údajů. Proto by měla být tato nerozlišená obecná ohlašovací povinnost zrušena a nahrazena účinnými postupy a mechanismy, které by se místo toho zaměřily na takové typy operací zpracování, jež mohou s ohledem na svou povahu, rozsah, kontext a účely představovat vysoké riziko pro práva a svobody fyzických osob. Mezi tyto typy operací zpracování mohou patřit ty, při nichž jsou zejména používány nové technologie, nebo které jsou zcela nového druhu a u nichž správce dosud neprovedl posouzení vlivu na ochranu údajů, nebo které se staly nezbytnými z důvodu času, který uplynul od prvotního zpracování. V těchto případech by měl správce před zpracováním provést posouzení vlivu na ochranu osobních údajů s cílem posoudit konkrétní pravděpodobnost a závažnost vysokého rizika a zohlednit přitom povahu, rozsah, kontext a účely zpracování a zdroje rizika. Pro zajištění ochrany osobních údajů a prokázání souladu s tímto nařízením by toto posouzení vlivu mělo zejména obsahovat zamýšlená opatření, záruky a mechanismy pro snížení tohoto rizika.***

#### *Pozměňovací návrh*

(47) Nařízení (ES) č. 45/2001 ukládá správci obecnou povinnost ohlašovat zpracování osobních údajů pověřenci pro ochranu osobních údajů, který následně vede rejstřík oznámených operací zpracování údajů. ***Kromě této obecné povinnosti by měly být zavedeny účinné postupy a mechanismy ke sledování operací zpracování, jež mohou s ohledem na svou povahu, rozsah, kontext a účely představovat vysoké riziko pro práva a svobody fyzických osob. Tyto postupy by také měly být zavedeny především u těch typů operací zpracování, při nichž jsou používány nové technologie, nebo které jsou zcela nového druhu a u nichž správce dosud neprovedl posouzení vlivu na ochranu údajů, nebo které se staly nezbytnými z důvodu času, který uplynul od prvotního zpracování. V těchto případech by měl správce před zpracováním provést posouzení vlivu na ochranu osobních údajů s cílem posoudit konkrétní pravděpodobnost a závažnost vysokého rizika a zohlednit přitom povahu, rozsah, kontext a účely zpracování a zdroje rizika. Pro zajištění ochrany osobních údajů a prokázání souladu s tímto nařízením by toto posouzení vlivu mělo zejména obsahovat zamýšlená opatření, záruky a mechanismy pro snížení tohoto rizika.***

## Pozměňovací návrh 18

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 50

##### *Znění navržené Komisí*

(50) Nařízení (EU) 2016/679 zřizuje Evropský sbor pro ochranu údajů jako subjekt Unie s právní subjektivitou. Sbor by měl přispívat k jednotnému uplatňování nařízení (EU) 2016/679 a směrnice 2016/680 v celé Unii, například poskytovat Komisi poradenství. Evropský inspektor ochrany údajů by měl současně i nadále vykonávat dozorovou a poradní funkci ve vztahu ke všem orgánům a subjektům Unie, včetně ze své vlastní iniciativy nebo na žádost. Aby byla zajištěna jednotnost pravidel pro ochranu údajů v Unii, měly by být povinné konzultace Komise **po přijetí** legislativních aktů nebo během přípravy aktů v přenesené pravomoci a prováděcích aktů vymezených v článcích 289, 290 a 291 SFEU a **po přijetí** doporučení a návrhů týkajících se dohod s třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi stanovených v článku 218 SFEU, které mají dopad na právo na ochranu osobních údajů. V takových případech by Komise měla povinně konzultovat evropského inspektora ochrany údajů s výjimkou případů, kdy nařízení (EU) 2016/679 stanoví povinnou konzultaci Evropského sboru pro ochranu údajů, například o rozhodnutích o odpovídající úrovni ochrany nebo aktech v přenesené pravomoci o standardizovaných ikonách a požadavcích na mechanismy pro vydávání osvědčení. Jestliže předmětný akt má zvláštní význam pro ochranu práva a svobod fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů, měla by Komise mít navíc možnost rovněž konzultovat Evropský sbor pro ochranu osobních údajů. V takových případech by evropský inspektor ochrany údajů měl jakožto člen Evropského sboru pro ochranu údajů koordinovat svou práci s tímto subjektem s cílem vydat společné

##### *Pozměňovací návrh*

(50) Nařízení (EU) 2016/679 zřizuje Evropský sbor pro ochranu údajů jako subjekt Unie s právní subjektivitou. Sbor by měl přispívat k jednotnému uplatňování nařízení (EU) 2016/679 a směrnice 2016/680 v celé Unii, například poskytovat Komisi poradenství. Evropský inspektor ochrany údajů by měl současně i nadále vykonávat dozorovou a poradní funkci ve vztahu ke všem orgánům a subjektům Unie, včetně ze své vlastní iniciativy nebo na žádost. Aby byla zajištěna jednotnost pravidel pro ochranu údajů v Unii, měly by být povinné konzultace Komise **při přijímání návrhů** legislativních aktů nebo během přípravy aktů v přenesené pravomoci a prováděcích aktů vymezených v článcích 289, 290 a 291 SFEU a **při přijímání** doporučení a návrhů týkajících se dohod s třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi stanovených v článku 218 SFEU, které mají dopad na právo na ochranu osobních údajů. V takových případech by Komise měla povinně konzultovat evropského inspektora ochrany údajů s výjimkou případů, kdy nařízení (EU) 2016/679 stanoví povinnou konzultaci Evropského sboru pro ochranu údajů, například o rozhodnutích o odpovídající úrovni ochrany nebo aktech v přenesené pravomoci o standardizovaných ikonách a požadavcích na mechanismy pro vydávání osvědčení. Jestliže předmětný akt má zvláštní význam pro ochranu práva a svobod fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů, měla by Komise mít navíc možnost rovněž konzultovat Evropský sbor pro ochranu osobních údajů. V takových případech by evropský inspektor ochrany údajů měl jakožto člen Evropského sboru pro ochranu údajů koordinovat svou práci s tímto

stanovisko. Evropský inspektor ochrany údajů a případně Evropský sbor pro ochranu údajů by měli poskytnout písemnou radu ve lhůtě osmi týdnů. Tato lhůta by měla být v naléhavých nebo jinak vhodných případech zkrácena, například pokud Komise připravuje akt v přenesené pravomoci nebo prováděcí akt.

subjektem s cílem vydat společné stanovisko. Evropský inspektor ochrany údajů a případně Evropský sbor pro ochranu údajů by měli poskytnout písemnou radu ve lhůtě osmi týdnů. Tato lhůta by měla být v naléhavých nebo jinak vhodných případech zkrácena, například pokud Komise připravuje akt v přenesené pravomoci nebo prováděcí akt.

## Pozměňovací návrh 19

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 50 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**(50a) V souladu s článkem 75 nařízení (EU) 2016/679 poskytuje evropský inspektor ochrany údajů služby sekretariátu pro Evropský sbor pro ochranu údajů.**

## Pozměňovací návrh 20

### Návrh nařízení

#### Bod odůvodnění 52

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

(52) Pokud jsou osobní údaje předávány z orgánů a subjektů Unie správcům, zpracovatelům nebo jiným příjemcům ve třetích zemích nebo v mezinárodních organizacích, **neměla** by být úroveň ochrany fyzických osob zajištěná v Unii tímto nařízením **oslabována**, a to **ani** v případech dalšího předání osobních údajů ze třetí země nebo mezinárodní organizace správcům nebo zpracovatelům ve stejné nebo jiné třetí zemi nebo mezinárodní organizaci. V každém případě lze předání do třetích zemí a mezinárodním organizacím provést pouze za plného dodržování tohoto nařízení. K předání by mělo docházet pouze tehdy, pokud s výhradou ostatních ustanovení tohoto

(52) Pokud jsou osobní údaje předávány z orgánů a subjektů Unie správcům, zpracovatelům nebo jiným příjemcům ve třetích zemích nebo v mezinárodních organizacích, **měla** by být **zaručena** úroveň ochrany fyzických osob zajištěná v Unii tímto nařízením, a to i v případech dalšího předání osobních údajů ze třetí země nebo mezinárodní organizace správcům nebo zpracovatelům ve stejné nebo jiné třetí zemi nebo mezinárodní organizaci. V každém případě lze předání do třetích zemí a mezinárodním organizacím provést pouze za plného dodržování tohoto nařízení, **nařízení (EU) 2016/679 a základních práv a svobod zakotvených v Listině**. K předání by mělo docházet

nařízení správce nebo zpracovatel splňují podmínky stanovené v tomto nařízení vztahující se na předávání osobních údajů do třetích zemí nebo mezinárodním organizacím.

pouze tehdy, pokud s výhradou ostatních ustanovení tohoto nařízení správce nebo zpracovatel splňují podmínky stanovené v tomto nařízení vztahující se na předávání osobních údajů do třetích zemí nebo mezinárodním organizacím.

## Pozměňovací návrh 21

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 53

#### *Znění navržené Komisí*

(53) Komise může rozhodnout podle článku 45 nařízení (EU) 2016/679, že určitá třetí země, určité území či konkrétní odvětví v určité třetí zemi nebo určitá mezinárodní organizace zajišťuje odpovídající úroveň ochrany údajů. V těchto případech orgán nebo subjekt Unie může předat osobní údaje do této země nebo této mezinárodní organizaci bez potřeby získat další povolení.

#### *Pozměňovací návrh*

(53) Komise může rozhodnout podle článku 45 nařízení (EU) 2016/679 **nebo článku 36 směrnice (EU) 2016/680**, že určitá třetí země, určité území či konkrétní odvětví v určité třetí zemi nebo určitá mezinárodní organizace zajišťuje odpovídající úroveň ochrany údajů. V těchto případech orgán nebo subjekt Unie může předat osobní údaje do této země nebo této mezinárodní organizaci bez potřeby získat další povolení.

## Pozměňovací návrh 22

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 64 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

**(64a) Komise navrhla změnu nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1024/2012 ze dne 25. října 2012 o správní spolupráci prostřednictvím systému pro výměnu informací o vnitřním trhu a o zrušení rozhodnutí Komise 2008/49/ES („nařízení o systému IMI“), která by umožnila využívání systému IMI nejen příslušnými orgány členských států a Komisí, ale také institucemi a jinými subjekty Unie<sup>1a</sup>. Dokud tato revize neproběhne, měl by mít evropský inspektor ochrany údajů a Evropský sbor pro ochranu údajů možnost využívat**

*system pro výměnu informací o vnitřním trhu pro účely správní spolupráce a výměny informací, jak uvádí obecné nařízení o ochraně osobních údajů, jež má vstoupit v platnost dne 25. května 2018.*

---

*<sup>1a</sup> Viz článek 36 návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje jednotná digitální brána pro poskytování informací, postupů, asistenčních služeb a služeb pro řešení problémů a kterým se mění nařízení (EU) č. 1024/2012, (COM(2017) 256 final, 2017/0086 (COD).*

## Pozměňovací návrh 23

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 65

#### *Znění navržené Komisí*

(65) V některých případech právo Unie stanoví model koordinovaného dozoru sdíleného mezi evropským inspektorem ochrany údajů a vnitrostátními dozorovými úřady. Evropský inspektor ochrany údajů je navíc dozorovým úřadem pro Europol a byl vytvořen specifický model spolupráce s vnitrostátními dozorovými úřady prostřednictvím Rady pro spolupráci s poradní funkcí. Aby se zlepšil účinný dozor nad hmotnými pravidly ochrany údajů a jejich vymáhání, **měl by být v Unii zaveden** jeden soudržný model koordinovaného dozoru. **Komise by proto měla v případě potřeby předložit legislativní návrhy na změnu právních aktů Unie upravujících model koordinovaného dozoru, aby je sladila s modelem koordinovaného dozoru podle tohoto nařízení.** Evropský sbor pro ochranu osobních údajů by měl být jediným fórem pro zajištění účinného koordinovaného dozoru na úrovni sboru.

#### *Pozměňovací návrh*

(65) V některých případech právo Unie stanoví model koordinovaného dozoru sdíleného mezi evropským inspektorem ochrany údajů a vnitrostátními dozorovými úřady. Evropský inspektor ochrany údajů je navíc dozorovým úřadem pro Europol a byl vytvořen specifický model spolupráce s vnitrostátními dozorovými úřady prostřednictvím Rady pro spolupráci s poradní funkcí. Aby se zlepšil účinný dozor nad hmotnými pravidly ochrany údajů a jejich vymáhání, **mělo by toto nařízení zavést** jeden soudržný model koordinovaného dozoru. Evropský sbor pro ochranu osobních údajů by měl být jediným fórem pro zajištění účinného koordinovaného dozoru na úrovni sboru.



## Pozměňovací návrh 24

### Návrh nařízení Čl. 1 – odst. 2

#### *Znění navržené Komisí*

2. Toto nařízení chrání základní práva a svobody fyzických osob, a zejména jejich právo na ochranu osobních údajů.

#### *Pozměňovací návrh*

2. Toto nařízení chrání základní práva a svobody fyzických osob **zakotvené v Listině**, a zejména jejich právo na ochranu osobních údajů.

## Pozměňovací návrh 25

### Návrh nařízení Čl. 2 – odst. 1

#### *Znění navržené Komisí*

1. Toto nařízení se vztahuje na zpracování osobních údajů všemi orgány a subjekty Unie, ***pokud se toto zpracování provádí při výkonu činností, které zcela nebo zčásti spadají do oblasti působnosti práva Unie.***

#### *Pozměňovací návrh*

1. Toto nařízení se vztahuje na zpracování osobních údajů všemi orgány a subjekty Unie.

## Pozměňovací návrh 26

### Návrh nařízení Čl. 2 – odst. 2 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

***2a. Toto nařízení se vztahuje také na agentury Unie vykonávající činnosti, které spadají do působnosti kapitol 4 a 5 hlavy V části tři Smlouvy o fungování EU, a to i v případech, kdy zřizovací akty těchto agentur Unie stanoví samostatný režim ochrany údajů pro zpracování operativních osobních údajů. Ustanovení týkající se konkrétního zpracování operativních osobních údajů obsažená ve zřizovacích aktech těchto agentur mohou uplatňování tohoto nařízení upřesnit a doplnit.***

## Pozměňovací návrh 27

### Návrh nařízení

#### Čl. 3 – odst. 1 – písm. a

##### *Znění navržené Komisí*

a) definice v nařízení (EU) 2016/679 s výjimkou definice „správce“ v čl. 4 bod 7 uvedeného nařízení;

##### *Pozměňovací návrh*

a) definice v nařízení (EU) 2016/679 s výjimkou definice „správce“ v čl. 4 bod 7, „**hlavní provozovny**“ v čl. 4 bod 16, „**podniku**“ v čl. 4 bod 18 a „**skupiny podniků**“ v čl. 4 bod 19 uvedeného nařízení; definice „elektronické komunikace“ v čl. 4 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) XX/XXXX [nařízení o ochraně osobních údajů];

## Pozměňovací návrh 28

### Návrh nařízení

#### Čl. 3 – odst. 2 – písm. d a (nové)

##### *Znění navržené Komisí*

##### *Pozměňovací návrh*

da) „**operativními osobními údaji**“ rozumí osobní údaje zpracovávané agenturami Unie zřízenými na základě kapitoly 4 a 5 hlavy V části 3 Smlouvy o fungování EU a miseí uvedenými v čl. 42 odst. 1, článku 43 a 44 Smlouvy o EU pro účely splnění cílů stanovených v aktech zřizujících tyto agentury či mise.

## Pozměňovací návrh 29

### Návrh nařízení

#### Čl. 4 – odst. 1 – větě

##### *Znění navržené Komisí*

1. Osobní údaje **musí být**:

##### *Pozměňovací návrh*

1. Osobní údaje **jsou**:

## Pozměňovací návrh 30

### Návrh nařízení

#### Čl. 4 – odst. 1 – písm. d

*Znění navržené Komisí*

d) přesné a v případě potřeby aktualizované; musí být přijata veškerá rozumná opatření, aby **nepřesné nebo neúplné** údaje, které jsou nepřesné s přihlédnutím k účelům, pro které **byly shromažďovány nebo dále** zpracovávány, byly bezodkladně vymazány nebo opraveny („přesnost“);

*Pozměňovací návrh*

d) přesné a v případě potřeby aktualizované; musí být přijata veškerá rozumná opatření, aby **osobní** údaje, které jsou nepřesné s přihlédnutím k účelům, pro které **jsou** zpracovávány, byly bezodkladně vymazány nebo opraveny („přesnost“);

**Pozměňovací návrh 31**

**Návrh nařízení**

**Čl. 5 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. Úkoly uvedené v odst. 1 písm. a) stanoví právo Unie.

*Pozměňovací návrh*

2. Úkoly uvedené v odst. 1 písm. a) stanoví právo Unie. **Základ pro zpracovávání uvedený v odst. 1 písm. b) se stanoví v právu Unie nebo členského státu, které se na správce vztahuje.**

**Pozměňovací návrh 32**

**Návrh nařízení**

**Čl. 8 – nadpis**

*Znění navržené Komisí*

Podmínky použitelné na souhlas dítěte v souvislosti se službami informační společnosti

*Pozměňovací návrh*

*(Netýká se českého znění.)*

**Pozměňovací návrh 33**

**Návrh nařízení**

**Článek 8 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 8a**

**Předávání osobních údajů mezi orgány a subjekty Unie**

*Aniž jsou dotčeny články 4, 5, 6 a 10:*

*1. Osobní údaje se předávají pouze v rámci orgánů nebo subjektů Unie nebo jiným orgánům či subjektům Unie, pokud jsou tyto údaje nezbytné k legitimnímu plnění úkolů spadajících do pravomoci příjemce.*

*2. Pokud se údaje předávají na základě žádosti příjemce, odpovídá za legitimitu jejich předání správce i příjemce.*

*Správce je povinen ověřit pravomoc příjemce a předběžně posoudit nezbytnost předání údajů. Vzniknou-li pochybnosti, zda je předání nezbytné, požádá správce příjemce o doplňující informace.*

*Příjemce zajistí, aby mohla být nezbytnost předání údajů následně ověřena.*

*3. Příjemce zpracovává osobní údaje výlučně pro účely, které byly důvodem předání.*

## Pozměňovací návrh 34

### Návrh nařízení

#### Čl. 9 – odst. 1 – návětí

*Znění navržené Komisí*

1. Aniž jsou dotčeny články 4, 5, 6 a **10** lze předávat **osobních** údaje příjemcům, kteří jsou usazeni v Unii a na které se vztahuje nařízení (EU) 2016/679 nebo vnitrostátní právní předpisy přijaté podle směrnice (EU) 2016/680, pouze pokud příjemce **prokáže**, že:

## Pozměňovací návrh 35

### Návrh nařízení

#### Čl. 9 – odst. 1 – písm. b

*Pozměňovací návrh*

1. Aniž jsou dotčeny články 4, 5, 6, **10, 14, čl. 15 odst. 3 a čl. 16 odst. 4**, lze předávat **osobní** údaje příjemcům, kteří jsou usazeni v Unii a na které se vztahuje nařízení (EU) 2016/679 nebo vnitrostátní právní předpisy přijaté podle směrnice (EU) 2016/680, pouze pokud **správce na základě odůvodněné žádosti** příjemce **dospěje k závěru**, že:

*Znění navržené Komisí*

b) **předání údajů je** nezbytné, je **přiměřené účelům předání** a **není** důvod **domnívat** se, že mohou být poškozeny **práva a svobody a** oprávněné zájmy subjektu údajů.

*Pozměňovací návrh*

b) **je to přiměřené a** nezbytné **pro účely sloužící veřejnému zájmu, jako je transparentnost nebo řádná správa,** a **pokud je** důvod se **domnívat**, že mohou být poškozeny oprávněné zájmy subjektu údajů, **poté, co prokazatelně zvážil různé protichůdné zájmy;**

**Pozměňovací návrh 36**

**Návrh nařízení**

**Čl. 10 – odst. 2 – písm. a**

*Znění navržené Komisí*

a) subjekt údajů udělil výslovný souhlas se zpracováním těchto údajů pro jeden nebo více stanovených účelů, s výjimkou případů, kdy právo Unie stanoví, že zákaz uvedený v odstavci 1 nemůže být subjektem údajů zrušen;

*Pozměňovací návrh*

a) subjekt údajů udělil výslovný souhlas se zpracováním těchto **osobních** údajů pro jeden nebo více stanovených účelů, s výjimkou případů, kdy právo Unie stanoví, že zákaz uvedený v odstavci 1 nemůže být subjektem údajů zrušen;

**Pozměňovací návrh 37**

**Návrh nařízení**

**Čl. 10 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Osobní údaje uvedené v odstavci 1 mohou být zpracovávány pro účely uvedené v odst. 2 písm. h), jsou-li tyto údaje zpracovány pracovníkem vázaným služebním tajemstvím nebo na jeho odpovědnost podle práva Unie.

*Pozměňovací návrh*

3. Osobní údaje uvedené v odstavci 1 mohou být zpracovávány pro účely uvedené v odst. 2 písm. h), jsou-li tyto údaje zpracovány pracovníkem vázaným služebním tajemstvím nebo na jeho odpovědnost podle práva Unie **nebo členského státu či předpisů stanovených vnitrostátními příslušnými orgány, nebo jinou osobou, která je rovněž vázána služebním tajemstvím podle práva Unie nebo členského státu či předpisů stanovených vnitrostátními příslušnými orgány.**

## Pozměňovací návrh 38

### Návrh nařízení Čl. 11 – odst. 1

#### *Znění navržené Komisí*

Zpracování osobních údajů týkajících se rozsudků v trestních věcech a trestných činů či souvisejících bezpečnostních opatření na základě čl. 5 odst. 1 se **může provádět**, pouze pokud je oprávněné podle práva Unie, **což může zahrnovat vnitřní předpisy**, poskytujícího vhodné záruky, pokud jde o práva a svobody subjektů údajů.

#### *Pozměňovací návrh*

Zpracování osobních údajů týkajících se rozsudků v trestních věcech a trestných činů či souvisejících bezpečnostních opatření na základě čl. 5 odst. 1 se **provádí**, pouze pokud je oprávněné podle práva Unie poskytujícího vhodné záruky, pokud jde o práva a svobody subjektů údajů.

## Pozměňovací návrh 39

### Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 5 – pododstavec 1

#### *Znění navržené Komisí*

Informace podle článků 15 a 16 a veškerá sdělení a veškeré úkony podle článků 17 až 24 a 38 se poskytují a činí bezplatně. **Jsou-li žádosti podané subjektem údajů zjevně nedůvodné nebo nepřiměřené, zejména protože se opakují, může správce odmítnout zabývat se žádostí.**

#### *Pozměňovací návrh*

Informace podle článků 15 a 16 a veškerá sdělení a veškeré úkony podle článků 17 až 24 a 38 se poskytují a činí bezplatně.

## Pozměňovací návrh 40

### Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 8

#### *Znění navržené Komisí*

8. **Pokud Komise přijme** akty v přenesené pravomoci podle čl. 12 odst. 8 nařízení (EU) 2016/679 určující informace, které mají být sděleny pomocí ikon, a postupy pro poskytování standardizovaných ikon, orgány a subjekty Unie případně poskytnou informace podle

#### *Pozměňovací návrh*

8. **Komisi je svěřena pravomoc přijímat** akty v přenesené pravomoci podle čl. 12 odst. 8 nařízení (EU) 2016/679 určující informace, které mají být sděleny pomocí ikon, a postupy pro poskytování standardizovaných ikon, orgány a subjekty Unie případně poskytnou informace podle

článků 15 a 16 v kombinaci s takovými standardizovanými ikonami.

článků 15 a 16 v kombinaci s takovými standardizovanými ikonami.

#### **Pozměňovací návrh 41**

##### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 16 – odst. 5 – písm. b**

###### *Znění navržené Komisí*

b) se ukáže, že poskytnutí takových informací není možné nebo by vyžadovalo nepřiměřené úsilí; to platí zejména v případě zpracování pro účely archivace ve veřejném zájmu, pro účely vědeckého či historického výzkumu nebo pro statistické účely, nebo pokud je pravděpodobné, že uplatnění povinnosti uvedené v odstavci 1 tohoto článku by znemožnilo nebo výrazně ztížilo dosažení cílů uvedeného zpracování;

###### *Pozměňovací návrh*

b) se ukáže, že poskytnutí takových informací není možné nebo by vyžadovalo nepřiměřené úsilí; to platí zejména v případě zpracování pro účely archivace ve veřejném zájmu, pro účely vědeckého či historického výzkumu nebo pro statistické účely, nebo pokud je pravděpodobné, že uplatnění povinnosti uvedené v odstavci 1 tohoto článku by znemožnilo nebo výrazně ztížilo dosažení cílů uvedeného zpracování;

#### **Pozměňovací návrh 42**

##### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 16 – odst. 5 – písm. c**

###### *Znění navržené Komisí*

c) je získávání nebo zpřístupnění výslovně stanoveno právem Unie; nebo

###### *Pozměňovací návrh*

c) je získávání nebo zpřístupnění výslovně stanoveno právem Unie, **kteřé se na správce vztahuje a které poskytuje vhodná opatření na ochranu legitimního zájmu subjektu údajů**; nebo

#### **Pozměňovací návrh 43**

##### **Návrh nařízení**

##### **Čl. 16 – odst. 5 – písm. d**

###### *Znění navržené Komisí*

d) osobní údaje musí zůstat důvěrné s ohledem na povinnost zachovávat služební tajemství upravenou právem Unie.

###### *Pozměňovací návrh*

d) osobní údaje musí zůstat důvěrné s ohledem na povinnost zachovávat služební tajemství upravenou právem Unie, **včetně zákonné povinnosti zachovávat**

*tajemství.*

## **Pozměňovací návrh 44**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 16 – odst. 5 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**5a. V případech uvedených v odst. 5 písm. b) přijme správce vhodná opatření na ochranu práv a svobod a legitimního zájmu subjektu údajů, a to včetně zveřejnění informací.**

## **Pozměňovací návrh 45**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 20 – odst. 1 – písm. b**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

b) zpracování je nezákonné a subjekt údajů odmítá **jejich výmaz** a žádá místo toho o omezení jejich použití;

b) zpracování je nezákonné a subjekt údajů odmítá **výmaz osobních údajů** a žádá místo toho o omezení jejich použití;

## **Pozměňovací návrh 46**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 25 – odst. 1 – návětí**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

1. Právní akty přijaté na základě Smluv **nebo, v záležitostech týkajících se fungování orgánů a subjektů Unie, vnitřní předpisy přijaté orgány a subjekty Unie,** mohou omezit použití článků 14 až 22, 34 a 38, jakož i článku 4, v rozsahu, v jakém jejich ustanovení odpovídají právům a povinnostem stanoveným v člancích 14 až 22, jestliže takové omezení respektuje podstatu základních práv a svobod a představuje nezbytné a přiměřené opatření v demokratické společnosti s cílem zajistit:

1. Právní akty přijaté na základě Smluv mohou omezit použití článků 14 až 22 a 38, jakož i článku 4, v rozsahu, v jakém jejich ustanovení odpovídají právům a povinnostem stanoveným v člancích 14 až 22, jestliže takové omezení respektuje podstatu základních práv a svobod a představuje nezbytné a přiměřené opatření v demokratické společnosti s cílem zajistit:



## Pozměňovací návrh 47

### Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 1 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***1a. Akty přijaté podle odstavce 1 jsou jasné a přesné. Jejich použití je předvídatelné pro osoby, na něž se vztahují.***

## Pozměňovací návrh 48

### Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 1 b (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

***1b. Každý právní akt přijatý podle odstavce 1 v případě potřeby obsahuje především zvláštní ustanovení týkající se přinejmenším následujících prvků:***

- a) účely zpracování či kategorie zpracování;***
- b) kategorie osobních údajů;***
- c) rozsah zavedeného omezení;***
- d) záruky, které předejdou zneužití nebo nezákonnému přístupu či předání;***
- e) upřesnění správce či kategorií správců;***
- f) doba uchovávání údajů a příslušné záruky s přihlédnutím k povaze, rozsahu a účelům zpracování nebo kategorií zpracování,***
- g) rizika pro práva a svobody subjektů údajů; a***
- h) právo subjektů údajů na informace o omezení, pokud tím není dotčen účel daného omezení.***

## Pozměňovací návrh 49

### Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 2

*Znění navržené Komisí*

**2. Není-li omezení stanoveno právním aktem přijatým na základě Smluv nebo vnitřním předpisem v souladu odstavcem 1, mohou orgány a subjekty Unie omezit použití článků 14 až 22, 34 a 38, jakož i článku 4, v rozsahu, v jakém jejich ustanovení odpovídají právům a povinnostem stanoveným v člancích 14 až 22, jestliže takové omezení respektuje podstatu základních práv a svobod v souvislosti s konkrétní operací zpracování a představuje nezbytné a přiměřené opatření v demokratické společnosti s cílem zajistit jeden či více cílů uvedených v odstavci 1. Omezení se oznámí příslušnému pověřenci pro ochranu údajů.**

## Pozměňovací návrh 50

### Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 3

*Znění navržené Komisí*

3. Jsou-li osobní údaje zpracovávány pro účely vědeckého či historického výzkumu nebo pro statistické účely, může právo Unie, **včetně vnitřních předpisů**, stanovit odchylky od práv uvedených v člancích 17, 18, 20 a 23, s výhradou podmínek a záruk uvedených v článku 13, pokud je pravděpodobné, že by daná práva znemožnila nebo vážně ohrozila splnění zvláštních účelů, a tyto odchylky jsou pro splnění těchto účelů nezbytné.

*Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

*Pozměňovací návrh*

3. Jsou-li osobní údaje zpracovávány pro účely vědeckého či historického výzkumu nebo pro statistické účely, může právo Unie stanovit odchylky od práv uvedených v člancích 17, 18, 20 a 23, s výhradou podmínek a záruk uvedených v článku 13, pokud je pravděpodobné, že by daná práva znemožnila nebo vážně ohrozila splnění zvláštních účelů, a tyto odchylky jsou pro splnění těchto účelů nezbytné.

## Pozměňovací návrh 51

### Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 4

#### *Znění navržené Komisí*

4. Jsou-li osobní údaje zpracovávány pro účely archivace ve veřejném zájmu, může právo Unie, **včetně vnitřních předpisů** stanovit odchylky od práv uvedených v člancích 17, 18, 20, 21, 22 a 23, s výhradou podmínek a záruk uvedených v článku 13, pokud je pravděpodobné, že by daná práva znemožnila nebo vážně ohrozila splnění zvláštních účelů, a tyto odchylky jsou pro splnění těchto účelů nezbytné.

#### *Pozměňovací návrh*

4. Jsou-li osobní údaje zpracovávány pro účely archivace ve veřejném zájmu, může právo Unie stanovit odchylky od práv uvedených v člancích 17, 18, 20, 21, 22 a 23, s výhradou podmínek a záruk uvedených v článku 13, pokud je pravděpodobné, že by daná práva znemožnila nebo vážně ohrozila splnění zvláštních účelů, a tyto odchylky jsou pro splnění těchto účelů nezbytné.

## Pozměňovací návrh 52

### Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 5

#### *Znění navržené Komisí*

5. **Vnitřní předpisy uvedené v odstavcích 1, 3 a 4 musí být dostatečně jasné a přesné a řádně zveřejněné.**

#### *Pozměňovací návrh*

*vypouští se*

## Pozměňovací návrh 53

### Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 6

#### *Znění navržené Komisí*

6. Uplatňuje-li se omezení podle odstavce 1 **nebo 2**, je subjekt údajů v souladu s právem Unie informován o hlavních důvodech pro použití omezení a o svém právu podat stížnost u evropského inspektora ochrany údajů.

#### *Pozměňovací návrh*

6. Uplatňuje-li se omezení podle odstavce 1, je subjekt údajů v souladu s právem Unie informován o hlavních důvodech pro použití omezení a o svém právu podat stížnost u evropského inspektora ochrany údajů.

## Pozměňovací návrh 54

### Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 7

#### *Znění navržené Komisí*

7. Je-li omezení podle odstavce 1 **nebo 2** uloženo za účelem odepření přístupu subjektu údajů, sdělí evropský inspektor ochrany údajů při posuzování stížnosti subjektu údajů, zda byly údaje zpracovány řádně a pokud nebyly, zda byla učiněna příslušná náprava.

#### *Pozměňovací návrh*

7. Je-li omezení podle odstavce 1 uloženo za účelem odepření přístupu subjektu údajů, sdělí evropský inspektor ochrany údajů při posuzování stížnosti subjektu údajů, zda byly údaje zpracovány řádně a pokud nebyly, zda byla učiněna příslušná náprava.

## Pozměňovací návrh 55

### Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 8

#### *Znění navržené Komisí*

8. Poskytování informací uvedených odst. 6 a 7 a v čl. 46 odst. 2 lze odložit, vynechat nebo odepřít, pokud by to zrušilo účinek omezení uloženého podle **odstavců 1 nebo 2**.

#### *Pozměňovací návrh*

8. Poskytování informací uvedených odst. 6 a 7 a v čl. 46 odst. 2 lze odložit, vynechat nebo odepřít, pokud by to zrušilo účinek omezení uloženého podle **odstavce 1**.

## Pozměňovací návrh 56

### Návrh nařízení Čl. 26 – odst. 2 a (nový)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

**2a. Jedním z prvků, jimiž lze doložit dodržování povinností správce, je používání schválených mechanismů pro vydávání osvědčení uvedených v článku 42 nařízení (EU) 2016/679.**

## Pozměňovací návrh 57

### Návrh nařízení Čl. 27 – odst. 2 a (nový)

**2a. Jedním z prvků, jimiž lze doložit dodržování požadavků stanovených v odstavci 1 a 2 tohoto článku, je používání schváleného mechanismu pro vydávání osvědčení podle článku 42 nařízení (EU) 2016/679.**

## Pozměňovací návrh 58

### Návrh nařízení Čl. 28 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. **Subjekt údajů** může vykonávat svá práva podle tohoto nařízení u **jednoho či více správců při zohlednění jejich rolí** vůči každému z **nich, jak jsou určeny v ujednání uvedeném v odstavci 1.**

Pozměňovací návrh

3. **Bez ohledu na podmínky ujednání podle odstavce 1** může **subjekt údajů** vykonávat svá práva podle tohoto nařízení u **každého správce a** vůči každému **správci.**

## Pozměňovací návrh 59

### Návrh nařízení Čl. 31 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Orgány a subjekty Unie **mohou rozhodnout uchovávat** své záznamy o zpracování v centrálním rejstříku. **V takovém případě mohou rovněž rozhodnout, že rejstřík bude veřejně přístupný.**

Pozměňovací návrh

5. Orgány a subjekty Unie **uchovávají** své záznamy o zpracování v centrálním rejstříku **a zpřístupňují je veřejnosti.**

## Pozměňovací návrh 60

### Návrh nařízení Kapitola 4 – oddíl 2 – nadpis

Znění navržené Komisí

ZABEZPEČENÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ  
**A DŮVĚRNOST ELEKTRONICKÉ**

Pozměňovací návrh

ZABEZPEČENÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

## **KOMUNIKACE**

### **Pozměňovací návrh 61**

#### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 33 – odst. 3 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**3a. Jedním z prvků, jimiž lze doložit dodržování požadavků stanovených v odstavci 1 tohoto článku, je používání schváleného mechanismu pro vydávání osvědčení uvedeného v článku 42 nařízení (EU) 2016/679.**

### **Pozměňovací návrh 62**

#### **Návrh nařízení**

#### **Článek 33 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 33 a**

**Jedním z prvků, jimiž lze doložit soulad s požadavky stanovenými v odstavcích 1 a 2 tohoto článku, je dodržování schváleného kodexu chování podle článku 42 nařízení (EU) 2016/679.**

### **Pozměňovací návrh 63**

#### **Návrh nařízení**

#### **Článek 34**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 34**

***Důvěrnost elektronických komunikací***  
**Orgány a subjekty Unie zajistí důvěrnost elektronických komunikací, zejména zabezpečením sítí elektronických komunikací.**

**vypouští se**

## **Pozměňovací návrh 64**

### **Návrh nařízení Článek 36**

*Znění navržené Komisí*

#### **Článek 36**

##### ***Seznamy uživatelů***

- 1. Osobní údaje uvedené v seznamech uživatelů a přístup k těmto seznamům jsou omezeny na to, co je výhradně nutné pro zvláštní účely seznamu.***
- 2. Orgány a subjekty Unie přijmou všechna nezbytná opatření, aby zabránily použití osobních údajů obsažených v seznamech bez ohledu na to, zda jsou či nejsou dostupné veřejnosti, pro účely přímého marketingu.***

*Pozměňovací návrh*

**vypouští se**

## **Pozměňovací návrh 65**

### **Návrh nařízení Kapitola 4 – oddíl 2 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### ***DŮVĚRNOST ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE***

## **Pozměňovací návrh 66**

### **Návrh nařízení Článek 38 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 38a**

***Důvěrnost elektronických komunikací***  
***Orgány a subjekty Unie zajistí důvěrnost elektronických komunikací, zejména zabezpečením sítí elektronických komunikací.***

## Pozměňovací návrh 67

### Návrh nařízení Článek 38 b (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 38b**

##### **Seznamy uživatelů**

**1. Osobní údaje uvedené v seznamech uživatelů a přístup k těmto seznamům jsou omezeny na to, co je výhradně nutné pro zvláštní účely seznamu.**

**2. Orgány a subjekty Unie přijmou všechna nezbytná opatření, aby zabránily použití osobních údajů obsažených v těchto seznamech bez ohledu na to, zda jsou či nejsou dostupné veřejnosti, pro účely přímého marketingu.**

## Pozměňovací návrh 68

### Návrh nařízení Čl. 41 – odst. 1

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Orgány a subjekty Unie uvědomí evropského inspektora ochrany údajů o vypracování správních opatření a **vnitřních předpisů** souvisejících se zpracováním osobních údajů, na kterém se podílí orgán nebo subjekt Unie samostatně nebo ve spolupráci s jinými.

Orgány a subjekty Unie uvědomí evropského inspektora ochrany údajů o vypracování správních opatření souvisejících se zpracováním osobních údajů, na kterém se podílí orgán nebo subjekt Unie samostatně nebo ve spolupráci s jinými.

## Pozměňovací návrh 69

### Návrh nařízení Čl. 42 – odst. 1

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

1. **Po přijetí** návrhů legislativních aktů a doporučení nebo návrhů pro Radu podle článku 218 SFEU a při přípravě aktů v přenesené pravomoci nebo prováděcích

1. **Při přijímání** návrhů legislativních aktů a doporučení nebo návrhů pro Radu podle článku 218 SFEU a při přípravě aktů v přenesené pravomoci nebo prováděcích



aktů, *kteře mají vliv na ochranu* práv a svobod fyzických osob v souvislosti se zpracováváním osobních údajů, konzultuje Komise evropského inspektora ochrany údajů.

aktů *týkajících se ochrany* práv a svobod fyzických osob v souvislosti se zpracováváním osobních údajů, konzultuje Komise evropského inspektora ochrany údajů.

## Pozměňovací návrh 70

### Návrh nařízení Čl. 44 – odst. 4

#### *Znění navržené Komisí*

4. Pověřenec pro ochranu osobních údajů *může být* pracovníkem orgánu nebo subjektu Unie, *nebo může úkoly plnit na* základě smlouvy o poskytování služeb.

#### *Pozměňovací návrh*

4. Pověřenec pro ochranu osobních údajů *je* pracovníkem orgánu nebo subjektu Unie. *Ve výjimečných případech, a to při zohlednění jejich velikosti, a pokud podmínky stanovené v odstavci 2 nejsou splněny, orgány a subjekty Unie mohou jmenovat inspektora ochrany údajů, kteří plní své úkoly na* základě smlouvy o poskytování služeb.

## Pozměňovací návrh 71

### Návrh nařízení Čl. 45 – odst. 5

#### *Znění navržené Komisí*

5. Pověřenec pro ochranu *údajů a jeho zaměstnanci jsou* v souvislosti s výkonem svých úkolů *vázáni* tajemstvím nebo důvěrností, v souladu s právem Unie.

#### *Pozměňovací návrh*

5. Pověřenec pro ochranu *osobních údajů je* v souvislosti s výkonem svých úkolů *vázán* tajemstvím nebo důvěrností, v souladu s právem Unie.

## Pozměňovací návrh 72

### Návrh nařízení Čl. 46 – odst. 1 – písm. g a (nové)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

*ga) zajištění toho, aby při zpracování nedocházelo k poškozování práv a svobod subjektů údajů.*

## Pozměňovací návrh 73

### Návrh nařízení Čl. 48 – odst. 1

#### *Znění navržené Komisí*

1. Předávání osobních údajů do určité třetí země nebo určité mezinárodní organizaci se může uskutečnit, jestliže Komise rozhodla podle čl. 45 odst. 3 nařízení (EU) 2016/679, že tato třetí země, určité území nebo jedno či více konkrétních odvětví v této třetí zemi, nebo tato mezinárodní organizace zajišťují odpovídající úroveň ochrany a osobní údaje jsou předány pouze s cílem umožnit plnění úkolů, na které se vztahuje pravomoc správce.

## Pozměňovací návrh 74

### Návrh nařízení Čl. 49 – odst. 1

#### *Znění navržené Komisí*

1. Jestliže neexistuje rozhodnutí podle čl. 45 odst. 3 nařízení (EU) 2016/679, správce nebo zpracovatel mohou předat osobní údaje do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pouze pokud správce nebo zpracovatel poskytl vhodné záruky a za podmínky, že jsou k dispozici vymahatelná práva subjektu údajů a účinná právní ochrana subjektů údajů.

## Pozměňovací návrh 75

### Návrh nařízení Čl. 51 – odst. 1 – návětí

#### *Pozměňovací návrh*

1. Předávání osobních údajů do určité třetí země nebo určité mezinárodní organizaci se může uskutečnit, jestliže Komise rozhodla podle čl. 45 odst. 3 nařízení (EU) 2016/679 **nebo článku 36 směrnice (EU) 2016/680**, že tato třetí země, určité území nebo jedno či více konkrétních odvětví v této třetí zemi, nebo tato mezinárodní organizace zajišťují odpovídající úroveň ochrany a osobní údaje jsou předány pouze s cílem umožnit plnění úkolů, na které se vztahuje pravomoc správce. **Takovéto předání nevyžaduje žádné zvláštní povolení.**

#### *Pozměňovací návrh*

1. Jestliže neexistuje rozhodnutí podle čl. 45 odst. 3 nařízení (EU) 2016/679 **nebo čl. 36 odst. 3 směrnice (EU) 2016/680, v příslušném rámci těchto legislativních aktů**, správce nebo zpracovatel mohou předat osobní údaje do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pouze pokud správce nebo zpracovatel poskytl vhodné záruky a za podmínky, že jsou k dispozici vymahatelná práva subjektu údajů a účinná právní ochrana subjektů údajů.

### *Znění navržené Komisí*

1. Jestliže neexistuje rozhodnutí o odpovídající ochraně údajů podle čl. 45 odst. 3 nařízení (EU) 2016/679 nebo vhodné záruky podle článku 49, může se předání nebo soubor předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci uskutečnit pouze při splnění jedné z následujících podmínek:

### **Pozměňovací návrh 76**

#### **Návrh nařízení Čl. 54 – odst. 1**

### *Znění navržené Komisí*

1. Evropský parlament a Rada společnou dohodou jmenují evropského inspektora ochrany údajů na období pěti let na základě seznamu sestaveného Komisí po veřejné výzvě k přihlášení uchazečů. Tato výzva musí umožnit všem zájemcům v Unii, aby podali svou přihlášku. Seznam uchazečů **sestavený Komisí** je veřejný. **Na základě seznamu vypracovaného Komisí může** příslušný výbor Evropského parlamentu uspořádat slyšení, aby mohl stanovit **pořadí uchazečů**.

### **Pozměňovací návrh 77**

#### **Návrh nařízení Čl. 54 – odst. 2**

### *Znění navržené Komisí*

2. Seznam **vypracovaný Komisí**, ze kterého se vybere evropský inspektor ochrany údajů, tvoří osoby, jejichž nezávislost je nade vší pochybnost a jež prokázaly zkušenosti a dovednosti

### *Pozměňovací návrh*

1. Jestliže neexistuje rozhodnutí o odpovídající ochraně údajů podle čl. 45 odst. 3 nařízení (EU) 2016/679 nebo **čl. 36 odst. 3 směrnice (EU) 2016/680, v příslušném rámci těchto legislativních aktů, nebo** vhodné záruky podle článku 49, může se předání nebo soubor předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci uskutečnit pouze při splnění jedné z následujících podmínek:

### *Pozměňovací návrh*

1. Evropský parlament a Rada společnou dohodou jmenují evropského inspektora ochrany údajů na období pěti let na základě seznamu **společně** sestaveného **Evropským parlamentem, Radou a Komisí** po veřejné výzvě k přihlášení uchazečů. Tato výzva musí umožnit všem zájemcům v Unii, aby podali svou přihlášku. Seznam uchazečů je veřejný **a skládá se z nejméně pěti uchazečů**. Příslušný výbor Evropského parlamentu **může** uspořádat slyšení **uchazečů uvedených na seznamu**, aby mohl stanovit **jejich pořadí**.

### *Pozměňovací návrh*

2. Seznam, ze kterého se vybere evropský inspektor ochrany údajů, **společně vypracovaný Evropským parlamentem, Radou a Komisí**, tvoří osoby, jejichž nezávislost je nade vší

potřebné k výkonu povinností evropského inspektora ochrany údajů, například protože působí nebo působily v dozorových úřadech zřízených podle článku 41 nařízení (EU) 2016/679.

pochybnost a jež prokázaly ***jak odborné znalosti v oblasti ochrany údajů, tak*** zkušenosti a dovednosti potřebné k výkonu povinností evropského inspektora ochrany údajů, například protože působí nebo působily v dozorových úřadech zřízených podle článku 41 nařízení (EU) 2016/679.

## Pozměňovací návrh 78

### Návrh nařízení Čl. 55 – odst. 4

#### *Znění navržené Komisí*

4. Evropskému inspektorovi ochrany údajů je nápomocen sekretariát. Úředníky a ostatní zaměstnance sekretariátu jmenuje evropský inspektor ochrany údajů, který je jejich nadřízeným. Tyto osoby mu výlučně podléhají. O jejich počtu se rozhoduje každý rok v rozpočtovém procesu.

#### *Pozměňovací návrh*

4. Evropskému inspektorovi ochrany údajů je nápomocen sekretariát. Úředníky a ostatní zaměstnance sekretariátu jmenuje evropský inspektor ochrany údajů, který je jejich nadřízeným. Tyto osoby mu výlučně podléhají. O jejich počtu se rozhoduje každý rok v rozpočtovém procesu. ***Na zaměstnance evropského inspektora ochrany údajů, kteří vykonávají úkoly svěřené Evropskému sboru pro ochranu osobních údajů právními předpisy Unie, se vztahuje čl. 75 odst. 2 nařízení (EU) 2016/679.***

## Pozměňovací návrh 79

### Návrh nařízení Čl. 59 – odst. 1 – písm. e

#### *Znění navržené Komisí*

e) získat přístup do všech prostor, v nichž správce a zpracovatel působí, včetně přístupu k veškerému zařízení a prostředkům určeným ke zpracování údajů, v souladu s ***procesním*** právem Unie ***nebo členského státu.***

#### *Pozměňovací návrh*

e) získat přístup do všech prostor, v nichž správce a zpracovatel působí, včetně přístupu k veškerému zařízení a prostředkům určeným ke zpracování údajů, v souladu s právem Unie.

## Pozměňovací návrh 80

### Návrh nařízení

#### Čl. 59 – odst. 3 – písm. b a (nové)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*ba) povolovat nebo nepovolovat operace používané v rámci zpracování údajů uvedené v čl. 40 odst. 4;*

## Pozměňovací návrh 81

### Návrh nařízení

#### Čl. 61 – nadpis

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Spolupráce s vnitrostátními *dozorovými úřady*

Spolupráce *evropského inspektora ochrany údajů* s vnitrostátními *kontrolními orgány*

## Pozměňovací návrh 82

### Návrh nařízení

#### Čl. 61 – odst. 1

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

Evropský inspektor ochrany údajů spolupracuje s dozorovými úřady zřízenými podle článku 41 nařízení (EU) 2016/679 a článku 51 směrnice (EU) 2016/680 (dále jen „vnitrostátní dozorové úřady“) a *se společným kontrolním orgánem zřízeným podle článku 25 rozhodnutí Rady 2009/917/SVV<sup>21</sup>* v rozsahu nutném *pro* plnění jejich příslušných úkolů, zejména tak, že si navzájem poskytují příslušné informace, že *žádá vnitrostátní dozorové úřady o výkon jejich pravomocí nebo reaguje* na žádosti *od těchto úřadů*.

Evropský inspektor ochrany údajů spolupracuje s dozorovými úřady zřízenými podle článku 51 nařízení (EU) 2016/679 a článku 41 směrnice (EU) 2016/680 (dále jen „vnitrostátní dozorové úřady“) v rozsahu nutném k plnění jejich příslušných úkolů, zejména tak, že si navzájem poskytují příslušné informace, že *po sobě navzájem požadují* výkon *svých* pravomocí nebo *reagují* na žádosti *druhé strany*.

---

<sup>21</sup> *Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV ze dne 30. listopadu 2009 o používání informačních technologií pro celní účely,*

## Pozměňovací návrh 83

### Návrh nařízení

#### Čl. 61 – odst. 1 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*Evropský inspektor ochrany údajů a Evropský sbor pro ochranu údajů mohou využívat systém pro výměnu informací o vnitřním trhu (IMI) vytvořený nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1024/2012 ze dne 25. října 2012 o správní spolupráci prostřednictvím systému pro výměnu informací o vnitřním trhu a o zrušení rozhodnutí Komise 2008/49/ES („nařízení o systému IMI“) za účelem administrativní spolupráce a výměny informací podle článků 60 až 62, 64, 65 a 70 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679.*

## Pozměňovací návrh 84

### Návrh nařízení

#### Čl. 62 – odst. 1

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

1. Pokud *akt* Unie *odkazuje* na *tento článek*, *spolupracuje* evropský inspektor ochrany údajů *aktivně s vnitrostátními dozorovými úřady* na *zajištění účinného dozoru nad velkými systémy IT nebo subjekty Unie*.

1. Pokud *se v aktu* Unie *uvádí*, že na *zpracování osobních údajů na úrovni Unie dohlíží v rámci velkého IT systému nebo unijního subjektu, úřadu či agentury* evropský inspektor ochrany údajů a *na zpracování osobních údajů na úrovni členských států dohlíží vnitrostátní dozorové úřady*, *spolupracuje evropský inspektor ochrany údajů a vnitrostátní dozorové úřady, které fungují s ohledem na rozsah svých příslušných pravomocí, aktivně v rámci plnění svých úkolů a zajistí koordinovaný dozor*.

## Pozměňovací návrh 85

**Návrh nařízení**  
**Čl. 62 – odst. 2**

*Znění navržené Komisí*

2. ***Evropský inspektor ochrany údajů*** ***při*** jednání v rámci svých příslušných pravomocí a ***odpovědností vyměňuje*** důležité informace, ***napomáhá*** při provádění auditů a inspekci, ***přezkoumává*** problémy s výkladem nebo uplatňováním tohoto nařízení a ostatních použitelných aktů Unie, ***prostudovává*** problémy vztahující se k výkonu nezávislého dozoru nebo k výkonu práv subjektů údajů, ***vytváří*** harmonizované návrhy řešení problémů a ***zvyšuje*** informovanost o právech na ochranu údajů, v případě potřeby společně s vnitrostátními dozorovými úřady.

**Pozměňovací návrh 86**

**Návrh nařízení**  
**Čl. 62 – odst. 3**

*Znění navržené Komisí*

3. Pro účely uvedené v odstavci 2 se evropský inspektor ochrany údajů schází s vnitrostátními dozorovými úřady nejméně dvakrát ročně v rámci Evropského sboru pro ochranu údajů. Náklady na tato setkání nese a jejich organizaci zajišťuje Evropský sbor pro ochranu údajů. ***Na prvním setkání se přijme jednací řád.*** Podle potřeby ***se společně vypracují*** další pracovní metody.

**Pozměňovací návrh 87**

**Návrh nařízení**  
**Kapitola – VIII a (nová) – nadpis**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

2. ***Při*** jednání v rámci svých příslušných pravomocí a ***svých úkolů si vyměňují*** důležité informace, ***pomáhají si vzájemně*** při provádění auditů a inspekci, ***přezkoumávají*** problémy s výkladem nebo uplatňováním tohoto nařízení a ostatních použitelných aktů Unie, ***prostudovávají*** problémy vztahující se k výkonu nezávislého dozoru nebo k výkonu práv subjektů údajů, ***vytvářejí*** harmonizované návrhy řešení problémů a ***zvyšují*** informovanost o právech na ochranu údajů, v případě potřeby společně s vnitrostátními dozorovými úřady.

*Pozměňovací návrh*

3. Pro účely uvedené v odstavci 2 se evropský inspektor ochrany údajů schází s vnitrostátními dozorovými úřady nejméně dvakrát ročně v rámci Evropského sboru pro ochranu údajů. Náklady na tato setkání nese a jejich organizaci zajišťuje Evropský sbor pro ochranu údajů. ***Za tímto účelem může Evropský sbor pro ochranu údajů*** podle potřeby ***vypracovat*** další pracovní metody.

*Pozměňovací návrh*

***KAPITOLA VIIIa***

***Zpracování operativních osobních údajů***

## Pozměňovací návrh 88

### Návrh nařízení Čl. 69 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69a**

##### **Rozsah**

*Odchylně od článků 4, 5, 6, 7, 8, 10, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 41, 43, 49, 50 a 51 se ustanovení této kapitoly vztahují na zpracování operativních údajů Unie agenturami zřízenými na základě kapitoly 4 a 5 hlavy V části 3 Smlouvy o fungování EU a misemi uvedenými v čl. 42 odst. 1, článku 43 a 44 Smlouvy o EU.*

*Ustanovení týkající se konkrétního zpracování operativních osobních údajů obsažená ve zřizovacích aktech těchto agentur mohou upřesnit a doplnit uplatňování tohoto nařízení.*

## Pozměňovací návrh 89

### Návrh nařízení Článek 69 b (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69b**

##### **Zásady zpracování operativních osobních údajů**

##### **1. Operativní osobní údaje jsou:**

*a) zpracovávány zákonným způsobem a korektně („zákonnost a korektnost“),*

*b) shromažďovány pro stanovené, výslovně vyjádřené a legitimní účely, a nesmějí být dále zpracovávány způsobem, který je s těmito účely neslučitelný; další zpracování pro účely archivace ve veřejném zájmu, pro účely vědeckého či historického výzkumu nebo pro statistické účely se nepovažuje za neslučitelné s původními účely za*



*předpokladu, že agentury a mise Unie poskytnou vhodné záruky a zejména zajistí, aby údaje nebyly zpracovávány k žádnému jinému účelu („omezení účelu“),*

*c) přiměřené, relevantní a omezené na nezbytný rozsah ve vztahu k účelu, pro který jsou zpracovávány („minimalizace údajů“);*

*d) přesné a v případě potřeby aktualizované; musejí být přijata veškerá rozumná opatření, aby osobní operativní údaje, které jsou nepřesné s přihlédnutím k účelům, pro které se zpracovávají, byly bezodkladně vymazány nebo opraveny („přesnost“);*

*e) uloženy ve formě umožňující identifikaci subjektů údajů po dobu ne delší, než je nezbytné pro účely, pro které jsou operativní osobní údaje zpracovávány;*

*f) zpracovávány způsobem, který zajistí náležité zabezpečení operativních osobních údajů, včetně jejich ochrany pomocí vhodných technických nebo organizačních opatření před neoprávněným či protiprávním zpracováním a před náhodnou ztrátou, zničením nebo poškozením („integrita a důvěrnost“).*

*2. Agentury nebo mise Unie zveřejní dokument, v němž jsou ve srozumitelné formě uvedena ustanovení týkající se zpracování operativních osobních údajů a dostupných prostředků pro výkon práv subjektů údajů.*

**Pozměňovací návrh 90**

**Návrh nařízení  
Článek 69 c (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 69c**

*Zákonnost zpracovávání osobních údajů*  
*Zpracování osobních údajů je zákonné, pouze pokud je nezbytné ke splnění úkolů prováděných agenturami a misemi Unie a je založeno na právu Unie. Právo Unie upravující a doplňující toto nařízení, pokud jde o zpracování v rámci oblasti působnosti této kapitoly, stanovuje cíle zpracování, operativní osobní údaje, jež mají být zpracovány, a účely zpracování.*

## **Pozměňovací návrh 91**

### **Návrh nařízení Článek 69 d (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69d**

##### ***Rozlišování mezi různými kategoriemi subjektů údajů***

*Agentury nebo mise Unie jasně rozlišují mezi operativními osobními údaji různých kategorií subjektů údajů, jako například:*

- a) osob, které jsou podezřelé ze spáchání trestného činu, jenž spadá do působnosti agentur nebo misí Unie, nebo z účasti na takovém trestném činu nebo které byly za spáchání takového činu či účasti na něm odsouzeny,*
- b) osob, u nichž se má na základě věcných zjištění nebo odůvodněných domněnek za to, že spáchají trestné činy, které spadají do působnosti agentur nebo misí Unie;*
- c) osob, které byly obětmi jednoho z daných trestných činů nebo u nichž určité skutečnosti vedou k závěru, že by mohly být obětmi takového trestného činu;*
- d) osob, které by mohly být předvolány jako svědci při vyšetřování nebo při následném trestním řízení;*
- e) osob, které mohou poskytnout*

*informace o trestných činech; a*  
*f) kontaktů nebo zástupců některé*  
*z osob uvedených v písmenech a) nebo b).*

## **Pozměňovací návrh 92**

### **Návrh nařízení Článek 69 e (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69e**

##### ***Rozlišování mezi operativními osobními údaji a ověřování jejich kvality***

*Agentury a mise Unie rozlišují mezi operativními osobními údaji založenými na skutečnostech od operativních osobních údajů založených na osobních hodnoceních. Agentury a mise Unie zpracovávají osobní údaje tak, aby bylo případně možné stanovit, který orgán údaje poskytl nebo odkud byly údaje získány. Agentury a mise Unie zajistí, aby nebyly předávány nebo zpřístupňovány operativní osobní údaje, které jsou nepřesné, neúplné či již neaktuální. Za tímto účelem agentury a mise Unie ověří kvalitu operativních osobních údajů před jejich předáním nebo zpřístupněním. Při každém předání operativních osobních údajů k nim agentury a mise Unie pokud možno doplní nezbytné informace, jež umožní příjemci zhodnotit míru jejich přesnosti, úplnosti, spolehlivosti a aktuálnosti. Zjistí-li se, že došlo k předání nesprávných operativních osobních údajů nebo že údaje byly předány protiprávně, musí o tom být příjemce neprodleně vyrozuměn. V takovém případě musejí být operativní osobní údaje opraveny či vymazány nebo musí být omezeno zpracování.*

## Pozměňovací návrh 93

### Návrh nařízení Článek 69 f (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69f**

##### ***Zvláštní podmínky pro zpracování osobních údajů***

***Jestliže agentury a mise Unie zajišťují zvláštní podmínky pro zpracování operativních osobních údajů, informují o těchto podmínkách a o požadavku na jejich dodržování příjemce takových osobních údajů. Agentury a mise Unie dodržují zvláštní podmínky zpracování údajů stanovené vnitrostátním orgánem v souladu s čl. 9 odst. 3 a 4 směrnice (EU) 2016/680.***

## Pozměňovací návrh 94

### Návrh nařízení Článek 69 g (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69g**

##### ***Předávání operativních osobních údajů jiným orgánům a subjektům Unie***

***Agentury a mise Unie předávají operativní osobní údaje orgánům a institucím Unie, pouze pokud jsou nezbytné k plnění úkolů nebo úloh přijímajících agentur a misí Unie. Pokud se operativní osobní údaje předávají na žádost jiného orgánu nebo instituce Unie, odpovídá za legitimitu jejich předání správce i příjemce. Agentury a mise Unie jsou povinny ověřit pravomoc příslušného jiného orgánu nebo instituce Unie a předběžně posoudit nezbytnost předání osobních údajů. Vzniknou-li pochybnosti, zda je jejich předání nezbytné, požádají agentury a mise Unie příjemce o doplňující informace. Jiné orgány a instituce Unie***

*zajistí, aby bylo možné nutnost jejich předání následně ověřit. Jiné orgány a instituce Unie zpracovávají osobní údaje výlučně pro účely, které byly důvodem předání.*

## Pozměňovací návrh 95

### Návrh nařízení Článek 69 h (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69h**

##### **Zpracování zvláštních kategorií operativních osobních údajů**

*Zpracování operativních osobních údajů, které vypořádají o rasovém či etnickém původu, politických názorech, náboženském vyznání či filosofickém přesvědčení nebo členství v odborech, a zpracování genetických údajů, biometrických údajů za účelem jednoznačné identifikace fyzické osoby, osobních údajů o zdravotním stavu nebo osobních údajů o sexuálním životě či sexuální orientaci fyzické osoby je povoleno pouze tehdy, pokud je pro plnění úkolů agentur a misí Unie zcela nezbytné a přiměřené pro předcházení trestné činnosti nebo boj proti ní, a pouze tehdy, doplňují-li dané údaje jiné osobní údaje, které už agentury a mise Unie mají. Výběr určité skupiny osob výlučně na základě takových osobních údajů je zakázán. O použití tohoto článku musí být neprodleně informován pověřenec pro ochranu osobních údajů. Operativní osobní údaje uvedené ve výše uvedeném pododstavci se nepředávají členským státům, institucím a orgánům Unie, třetím zemím ani mezinárodním organizacím, pokud toto předání není v jednotlivých případech týkajících se trestné činnosti, která spadá do působnosti agentur a misí Unie, a v souladu s kapitolou V naprosto nezbytné*

*a přiměřené.*

## **Pozměňovací návrh 96**

### **Návrh nařízení Článek 69 i (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69i**

##### ***Automatizované individuální rozhodování, včetně profilování***

***Subjekt údajů má právo nebýt předmětem žádného rozhodnutí agentur a misí Unie založeného výhradně na automatizovaném zpracování, včetně profilování, které má nepříznivé právní účinky týkající se této osoby nebo se této osoby obdobným způsobem významně dotýká.***

## **Pozměňovací návrh 97**

### **Návrh nařízení Článek 69 j (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69j**

##### ***Informace zpřístupňované nebo poskytované subjektu údajů***

- 1. Agentury a mise Unie poskytují subjektu údajů alespoň:***
- a) údaje o totožnosti a kontaktní údaje dané agentury nebo mise Unie,***
  - b) kontaktní údaje pověřence pro ochranu údajů,***
  - c) informace o účelech zpracování, pro které jsou operativní osobní údaje určeny,***
  - d) právo podat stížnost evropskému inspektorovi ochrany údajů a jeho kontaktní údaje,***
  - e) informace o existenci práva***

*požadovat od agentur a misí Unie přístup k operativním osobním údajům týkajícím se subjektu údajů, jejich opravu nebo výmaz či omezení jejich zpracování.*

*2. Vedle informací uvedených v odstavci 1 poskytnou agentury a mise Unie subjektu údajů ve zvláštních případech tyto další informace s cílem umožnit mu výkon jeho práv:*

- a) právní základ jejich zpracování,*
- b) dobu, po kterou budou operativní osobní údaje uloženy, nebo není-li ji možné určit, kritéria použitá ke stanovení této doby;*
- c) informace o kategoriích příjemců operativních osobních údajů včetně příjemců v třetích zemích nebo mezinárodních organizacích;*
- d) v případě potřeby doplňující informace, zejména jsou-li operativní osobní údaje shromážděny bez vědomí subjektu údajů.*

*3. Agentury a mise Unie mohou pozdržet, omezit nebo neprovést poskytnutí informací subjektu údajů podle odstavce 2 v takovém rozsahu a na takovou dobu, jak to stanoví právní akt přijatý na základě Smluv a jak je to v demokratické společnosti s náležitým přihlédnutím k základním právům a oprávněným zájmům dotčené fyzické osoby nutné a přiměřené, s cílem:*

- a) zabránit maření úředních nebo právních šetření, vyšetřování nebo postupů,*
- b) zamezit narušení prevence, odhalování, vyšetřování nebo stíhání trestných činů nebo výkonu trestů,*
- c) chránit veřejnou bezpečnost členských států,*
- d) chránit národní bezpečnost členských států,*
- e) chránit práva a svobody druhých.*

**Článek 69k**

**Právo subjektu údajů na přístup  
k osobním údajům**

*Subjekt údajů má právo získat od agentur a misí Unie potvrzení, zda operativní osobní údaje, které se ho týkají, jsou či nejsou zpracovávány, a pokud je tomu tak, má právo získat přístup k těmto osobním údajům a informacím o:*

- a) účelech a právním základu jejich postupu zpracování;*
- b) kategoriích dotyčných operativních osobních údajů,*
- c) příjemcích nebo kategoriích příjemců, kterým byly operativní osobní údaje poskytnuty, zejména o příjemcích ve třetích zemích nebo v mezinárodních organizacích,*
- d) předpokládanou dobu, po kterou se budou operativní osobní údaje uchovávat;*
- e) existenci práva požadovat od agentur a misí Unie opravu nebo výmaz operativních osobních údajů týkajících se daného subjektu údajů nebo omezení jejich zpracování,*
- f) právu podat stížnost evropskému inspektorovi ochrany údajů a o jeho kontaktních údajích,*
- g) informace o operativních osobních údajích, které jsou předmětem zpracování, a veškeré dostupné informace o jejich původu.*



**Článek 69I**

**Omezení práva na přístup k osobním údajům**

*1. Agentury a mise Unie mohou zcela nebo částečně omezit právo subjektu údajů na přístup k údajům v takovém rozsahu a na takovou dobu, jak toto částečné nebo úplné omezení stanoví právní akt přijatý na základě Smluv a jak je to v demokratické společnosti s náležitým přihlédnutím k základním právům a oprávněným zájmům dotčené fyzické osoby nutné a přiměřené, s cílem:*

- a) zabránit maření úředních nebo právních šetření, vyšetřování nebo postupů,*
- b) zamezit narušení prevence, odhalování, vyšetřování nebo stíhání trestných činů nebo výkonu trestů,*
- c) chránit veřejnou bezpečnost členských států,*
- d) chránit národní bezpečnost členských států,*
- f) chránit práva a svobody druhých.*

*2. V případech uvedených v odstavci 1 agentury a mise Unie bez zbytečného odkladu písemně informují subjekt údajů o jakémkoli odmítnutí nebo omezení přístupu k informacím a o důvodech tohoto odmítnutí nebo omezení. Tyto informace není třeba uvádět, pokud by jejich poskytnutí ohrožovalo některý z účelů podle odstavce 1. Agentury a mise Unie informují subjekt údajů o možnosti podat stížnost u evropského inspektora ochrany údajů nebo uplatnit opravný prostředek u Soudního dvora Evropské unie. Agentury a mise Unie zdokumentují věcné či právní důvody, na nichž se*

*rozhodnutí zakládá. Tyto informace budou na požádání poskytnuty evropskému inspektorovi ochrany údajů.*

## **Pozměňovací návrh 100**

### **Návrh nařízení Článek 69 m (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69m**

#### **Právo na opravu nebo výmaz operativních osobních údajů a omezení jejich zpracování**

**1. Subjekt údajů má právo na to, aby agentury a mise Unie bez zbytečného odkladu opravily nepřesné operativní osobní údaje, které se tohoto subjektu týkají. S přihlédnutím k účelům zpracování má subjekt údajů právo na doplnění neúplných operativních osobních údajů, a to i poskytnutím dodatečného prohlášení. Agentury a mise Unie vymažou operativní osobní údaje bez zbytečného odkladu, přičemž subjekt údajů má právo na to, aby agentury a mise Unie bez zbytečného odkladu vymazaly operativní osobní údaje, které se ho týkají, jestliže se zpracováním porušují články 69b, 69c nebo 69h nebo jestliže operativní osobní údaje musejí být vymazány ke splnění zákonné povinnosti agentur a misí Unie.**

**Namísto výmazu osobních údajů Agentury a mise Unie omezí zpracování:**

- a) subjekt údajů zpochybňuje přesnost daných operativních osobních údajů a nelze ji ověřit; nebo**
- b) musí-li být dané operativní osobní údaje uchovány pro účely dokazování.**

**2. Pokud je zpracování omezeno ve smyslu odst. 1 druhého pododstavce písm. a), informují o tom agentury a mise Unie subjekt údajů před zrušením omezení zpracování. Omezené údaje lze**

*zpracovat pouze k účelu, který zabránil jejich výmazu.*

*3. Agentury a mise Unie informují subjekt údajů písemně o jakémkoli odmítnutí opravy či výmazu operativních osobních údajů nebo omezení zpracování a o důvodech tohoto odmítnutí. Agentury a mise Unie mohou povinnost poskytnout tyto informace úplně nebo částečně omezit, pokud to je v demokratické společnosti s náležitým přihlédnutím k základním právům a oprávněným zájmům dotyčné fyzické osoby nutné a přiměřené, s cílem:*

*a) zabránit maření úředních nebo právních šetření, vyšetřování nebo postupů,*

*b) zamezit narušení prevence, odhalování, vyšetřování nebo stíhání trestných činů nebo výkonu trestů,*

*c) chránit veřejnou bezpečnost členských států,*

*d) chránit národní bezpečnost členských států,*

*e) chránit práva a svobody druhých.*

*4. Agentury a mise Unie informují subjekt údajů o možnosti podat stížnost u evropského inspektora ochrany údajů nebo uplatnit opravný prostředek u Soudního dvora Evropské unie.*

*5. Agentury a mise Unie uvědomí o opravě nepřesných operativních osobních údajů příslušný orgán, od něž tyto nepřesné operativní osobní údaje pocházejí.*

*6. V případech, kdy byly operativní osobní údaje opraveny nebo vymazány nebo zpracování bylo omezeno podle odstavců 1, 2 a 3, vyrozumí agentury a mise Unie příjemce a informují je, že tyto osobní údaje musejí opravit či vymazat nebo omezit zpracování operativních osobních údajů, za které odpovídají.*

## Pozměňovací návrh 101

### Návrh nařízení Článek 69 n (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69n**

***Výkon práv subjektem údajů a ověřování prováděné evropským inspektorem ochrany údajů***

*V případech uvedených v čl. 69j odst. 3, článku 69k a čl. 69m odst. 4 může práva subjektu údajů vykonávat rovněž evropský inspektor ochrany údajů.*

*Agentury a mise Unie informují subjekt údajů o možnosti vykonávat jeho práva prostřednictvím evropského inspektora ochrany údajů podle odstavce 1.*

*V případě výkonu práva podle odstavce 1 informuje evropský inspektor ochrany údajů subjekt údajů přinejmenším o tom, že provedl veškerá nezbytná ověření nebo přezkum. Evropský inspektor ochrany údajů rovněž subjekt údajů informuje o jeho právu uplatnit opravný prostředek u Soudního dvora Evropské unie.*

## Pozměňovací návrh 102

### Návrh nařízení Článek 69 o (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69o**

***Vedení evidence***

*Agentury a mise Unie vedou v automatizovaných systémech zpracování evidenci o veškerých níže uvedených operacích zpracování: shromáždění, pozměnění, přístup, konzultace, nahlédnutí a sdělení, včetně předání, kombinování a výmazu operativních osobních údajů.*

*Evidence nahlédnutí do osobních údajů a jejich sdělení musí umožňovat zjištění důvodů těchto operací, datum a čas, kdy byly učiněny, a totožnosti osoby, která do operativních osobních údajů nahlédla nebo která je zpřístupnila, a pokud možno totožnosti příjemců těchto operativních osobních údajů. Evidence nahlédnutí se použije pouze pro kontrolu ochrany údajů a pro zajištění řádného zpracování údajů, jakož i úplnosti a zabezpečení údajů. Evidence nahlédnutí nebude možné upravit. Pokud není tato evidence vyžadována pro průběžnou kontrolu, bude vymazána po uplynutí tří let. Agentury nebo mise Unie na požádání poskytnou evidenci nahlédnutí evropskému inspektorovi ochrany údajů a svým příslušným pověřencům ochrany údajů.*

## **Pozměňovací návrh 103**

### **Návrh nařízení Článek 69 p (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 69p**

##### ***Předávání operativních osobních údajů do třetích zemí nebo mezinárodním organizacím***

***1*** ***Předmětem možných omezení podle článku 69l mohou agentury a mise Unie předávat operativní osobní údaje orgánu třetí země nebo mezinárodní organizaci, pouze pokud je jejich předání nezbytné pro výkon úkolů agentur a misí Unie, a to na základě jednoho z následujících:***

***a)*** ***rozhodnutí Komise přijatého v souladu s článkem 36 směrnice (EU) 2016/680, kterým se shledává, že třetí země či území nebo zpracovávající útvar v této třetí zemi či dotyčná mezinárodní organizace zajišťuje odpovídající úroveň ochrany (dále jen „rozhodnutí o odpovídající ochraně“);***

*b) mezinárodní dohody uzavřené mezi Unií a danou třetí zemí či mezinárodní organizací podle článku 218 Smlouvy o fungování EU, která poskytuje dostatečná ochranná opatření ve vztahu k ochraně soukromí, základních práv a svobod fyzických osob; nebo*

*c) dohody o spolupráci umožňující výměnu operativních osobních údajů, uzavřené před datem použitelnosti příslušných finančních právních aktů Unie, mezi agenturami Unie nebo misí a danou třetí zemí nebo mezinárodní organizací v souladu s článkem 23 rozhodnutí 2009/371/JHA. Agentury a mise Unie mohou uzavírat správní ujednání pro provádění těchto dohod či rozhodnutí o přiměřenosti.*

*2. Výkonný ředitel případně informuje správní radu o výměně operativních osobních údajů na základě rozhodnutí o odpovídající ochraně podle odstavce 1 písm. a).*

*3. Agentury a mise Unie zveřejní na svých internetových stránkách a aktualizují seznam rozhodnutí o přiměřenosti, dohody, správní ujednání a další nástroje související s předáváním operativních osobních údajů v souladu s odstavcem 1.*

*4. Do 14. června 2021 Komise posoudí ustanovení dohod o spolupráci uvedených v odst. 1 písm. c), zejména ta, která se týkají ochrany údajů. Komise informuje Evropský parlament a Radu o výsledcích tohoto posouzení a případně může předložit Radě doporučení pro rozhodnutí o zmocnění k zahájení vyjednávání s cílem uzavřít mezinárodní dohody uvedené v odst. 1 písm. b).*

*5. Odchylně od odstavce 1 může případně výkonný ředitel v jednotlivých případech povolit předání operativních osobních údajů třetí zemí či mezinárodním organizacím, jestliže je předání:*

a) *nezbytné k ochraně životně důležitých zájmů subjektu údajů nebo jiné osoby;*

b) *nezbytné k ochraně oprávněných zájmů subjektu údajů, jestliže tak stanoví právní předpisy členského státu, který osobní údaje předává;*

c) *nezbytné, aby se zabránilo bezprostřednímu a závažnému ohrožení veřejné bezpečnosti v některém členském státě nebo třetí zemi;*

d) *v jednotlivých případech nutné pro účely prevence, vyšetřování, odhalování či stíhání trestných činů nebo výkonu trestů; nebo*

e) *v jednotlivých případech nutné pro stanovení, výkon nebo obhajobu právních nároků v souvislosti s prevencí, vyšetřováním, odhalováním či stíháním určitého trestného činu nebo výkonem určitého trestu.*

*Operativní osobní údaje se nepředají, pokud výkonný ředitel rozhodne že, základní práva a svobody dotčeného subjektu údajů převažují nad veřejným zájmem na předání uvedeným v písmenech d) a e).*

*Odchytky nelze použít pro systematické, hromadné nebo strukturální předávání.*

6. *Odchylně od odstavce 1 může případně správní rada po dohodě s evropským inspektorem ochrany údajů povolit na období nepřesahující jeden rok, které lze obnovit, soubor předání v souladu s odst. 5 písm. a) až e), přičemž zohlední existenci odpovídajících záruk na ochranu soukromí a základních práv a svobod fyzických osob. Takové povolení musí být řádně odůvodněno a dokumentováno.*

7. *Výkonný ředitel informuje správní radu a evropského inspektora ochrany údajů co nejdříve o případech, u nichž byl použit odstavec 5.*

8. *Agentury a mise Unie uchovávají podrobné záznamy o všech předáních*

*uskutečněných podle tohoto článku.*

## **Pozměňovací návrh 104**

### **Návrh nařízení Kapitola IX a (nová) – nadpis**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

### **KAPITOLA IXa Přezkum**

## **Pozměňovací návrh 105**

### **Návrh nařízení Článek 70 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

### **Článek 70a**

#### **Ustanovení o přezkumu**

- 1. Komise předloží Evropskému parlamentu nejpozději do 1. června 2021 a poté každých pět let zprávu o uplatňování tohoto nařízení, k níž případně připojí vhodné legislativní návrhy.**
- 2. Následné hodnocení uvedené v odstavci 1 věnuje zvláštní pozornost přiměřenosti oblasti působnosti tohoto nařízení, soudržnosti s ostatními legislativními akty v oblasti ochrany údajů a posoudí zejména provádění kapitoly V tohoto nařízení.**
- 3. Komise předloží nejpozději do 1. června 2021 a poté každých pět let Evropskému parlamentu zprávu o uplatňování kapitoly VIII tohoto nařízení a o použitých postizích a sankcích.**

#### *Odivodnění*

*S ohledem na zdokonalení tvorby právních předpisů a zejména na účinné využití následných hodnocení za účelem zachycení celého legislativního cyklu je zvláště důležité sledovat*



*provádění, uplatňování a prosazování práva EU a obecně sledovat dopad, fungování a účinnost jejího práva. K tomuto účelu slouží komplexní doložka o přezkumu, která požaduje odpovídající hodnocení uplatňování nařízení, jeho působnosti a předpokládané odchylky pravomocí a stanovuje přiměřenou povinnost podávat zprávy.*

## **Pozměňovací návrh 106**

### **Návrh nařízení Článek 70 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 70b**

##### ***Přezkum právních aktů Unie***

***Komise do 25. května 2021 přezkoumá další právní akty přijaté na základě Smluv, které upravují zpracování osobních údajů, zejména ze strany agentur zřízených podle hlavy V kapitoly 4 a 5 SFEU, a posoudí tak, zda je nutné je sladit s tímto nařízením a v případě potřeby učiní nezbytné návrhy na změnu těchto aktů, aby se zajistil jednotný přístup k ochraně osobních údajů v oblasti působnosti tohoto nařízení.***

## **Pozměňovací návrh 107**

### **Návrh nařízení Článek 71 a (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 71a**

##### ***Změny nařízení (ES) č. 1987/2006***

***Nařízení Evropského parlamentu a Rady<sup>1a</sup> (ES) č. 1987/2006 se mění takto:***

***Článek 46 se nahrazuje tímto:***

***„vnitrostátní dozorové orgány a evropský inspektor ochrany údajů v rámci svých příslušných pravomocí vzájemně v souladu s článkem 62 [nového nařízení 45/2001] spolupracují“.***

*<sup>1a</sup>Nářízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1987/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 4).*

## **Pozměňovací návrh 108**

**Návrh nařízení  
Článek 71 b (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

### **Článek 71b**

*Změny rozhodnutí Rady 2007/533/SVV  
Rozhodnutí Rady 2007/533/SZBP se mění  
takto:*

*Článek 62 se nahrazuje tímto:*

*„vnitrostátní dozorové orgány a evropský inspektor ochrany údajů v rámci svých příslušných pravomocí vzájemně v souladu s článkem 62 [nového nařízení 45/2001] spolupracují“.*

---

*<sup>1a</sup>Rozhodnutí Rady 2007/533/SVV ze dne 12. června 2007 o zřízení, provozování a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 205, 7.8.2007, s. 63).*

## **Pozměňovací návrh 109**

**Návrh nařízení  
Článek 71 c (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

### **Článek 71c**

*Změny nařízení (ES) č. 767/2008  
Nařízení Evropského parlamentu a Rady<sup>1a</sup> (ES) č. 767/2008 se mění takto:  
Článek 43 se nahrazuje tímto:*

*„vnitrostátní dozorové orgány a evropský inspektor ochrany údajů v rámci svých příslušných pravomocí vzájemně v souladu s článkem 62 [nového nařízení 45/2001] spolupracují“.*

---

*<sup>1a</sup>Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 767/2008 ze dne 9. července 2008 o Vízovém informačním systému (VIS) a o výměně údajů o krátkodobých vízech mezi členskými státy (nařízení o VIS), Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 60.*

## **Pozměňovací návrh 110**

**Návrh nařízení  
Článek 71 d (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

### **Článek 71d**

*Změny nařízení Rady (ES) č. 515/97*

*Nařízení Rady (ES) č. 515/97<sup>1a</sup> se mění takto:*

*V článku 37 se odstavec 4 nahrazuje tímto:*

*„vnitrostátní dozorové orgány a evropský inspektor ochrany údajů v rámci svých příslušných pravomocí vzájemně v souladu s článkem 62 [nového nařízení 45/2001] spolupracují“.*

---

*<sup>1a</sup>Nařízení Rady (ES) č. 515/97 ze dne 13. března 1997 o vzájemné pomoci mezi správními orgány členských států a jejich spolupráci s Komisí k zajištění řádného používání celních a zemědělských předpisů (Úř. věst. L 82, 22.3.1997, s. 1).*

## **Pozměňovací návrh 111**

**Návrh nařízení  
Článek 71 e (nový)**

**Článek 71e**

**Změny rozhodnutí Rady 2009/917/SVV**

**Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV<sup>1a</sup> se mění takto:**

- (1) Článek 25 se zrušuje.
- (2) V článku 26 se odstavce 2 a 3 nahrazují tímto:

**„vnitrostátní dozorové orgány a evropský inspektor ochrany údajů v rámci svých příslušných pravomocí vzájemně v souladu s článkem 62 [nového nařízení 45/2001] spolupracují“.**

---

<sup>1a</sup>Rozhodnutí Rady 2009/917/SVV ze dne 30. listopadu 2009 o používání informačních technologií pro celní účely (Úř. věst. L 323, 10.12.2009, s. 20).

**Pozměňovací návrh 112**

**Návrh nařízení  
Článek 71 f (nový)**

**Článek 71f**

**Změny nařízení (EU) č. 1024/2012**

**Nařízení Evropského parlamentu a Rady<sup>1a</sup> (ES) č. 1024/2012 se mění takto:  
v článku 21 se zrušují odstavce 3 a 4.**

---

<sup>1a</sup>Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1024/2012 ze dne 25. října 2012 o správní spolupráci prostřednictvím systému pro výměnu informací o vnitřním trhu a o zrušení rozhodnutí Komise 2008/49/ES („nařízení o systému IMI“) (Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 1).

## Pozměňovací návrh 113

### Návrh nařízení Článek 71 g (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 71g**

**Změna prováděcího nařízení Komise (EU)  
č. 2015/2447**

**Prováděcí nařízení Komise (EU)  
2015/2447<sup>1a</sup> se mění takto:**

**V článku 83 se zrušuje odstavec 8.**

---

<sup>1a</sup>**Prováděcí nařízení Komise (EU)  
2015/2447 ze dne 24. listopadu 2015,  
kterým se stanoví prováděcí pravidla  
k některým ustanovením nařízení  
Evropského parlamentu a Rady (EU) č.  
952/2013, kterým se stanoví celní kodex  
Unie (Úř. věst. L 343, 29.12.2015, s. 558).**

## Pozměňovací návrh 114

### Návrh nařízení Článek 71 h (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 71h**

**Změny nařízení (EU) č. 2016/794**

**Nařízení Evropského parlamentu  
a Rady<sup>1a</sup> (ES) č. 2016/794 se mění takto:**

**(1) články 25, 28, 30, 36, 40, 41 a 46 se  
zrušují;**

**(2) Článek 44 se nahrazuje tímto:**

**„vnitrostátní dozorové orgány a evropský  
inspektor ochrany údajů v rámci svých  
příslušných pravomocí vzájemně  
v souladu s článkem 62 [nového nařízení  
45/2001] spolupracují“.**

---

<sup>1a</sup>**Nařízení Evropského parlamentu  
a Rady (EU) 2016/794 ze dne 11. května**

*2016 o Agentuře Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a o zrušení a nahrazení rozhodnutí 2009/371/SVV, 2009/934/SVV, 2009/935/SVV, 2009/936/SVV a 2009/968/SVV (Úř. věst. L 135, 24.5.2016, s. 53).*

## **Pozměňovací návrh 115**

### **Návrh nařízení Článek 71 i (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 71 i**

**Změny nařízení Rady (EU) 2017/XX**

**Nařízení Rady (ES) č. 2017/...<sup>1a</sup> se mění takto:**

**(1) Články 36e, 36f, 37, 37b, 37c, 37cc, 37ccc, 37d, 37e, 37f, 37g, 37h, 37i, 37j, 37k, 37n, 37o, 41, 41a, 41b, 43a, 43b, 43c, 43d, 43e a 46 se zrušují.**

**(2) Článek 45 se nahrazuje tímto:**

**„vnitrostátní dozorové orgány a evropský inspektor ochrany údajů v rámci svých příslušných pravomocí vzájemně v souladu s článkem 62 [nového nařízení 45/2001] spolupracují“.**

---

<sup>1a</sup>**Nařízení Rady (EU) č. 2017/... ..., kterým se provádí posílená spolupráce za účelem zřízení Úřadu evropského veřejného žalobce („EPPO“) (Úř. věst. L ...).**

## **Pozměňovací návrh 116**

### **Návrh nařízení Článek 71 j (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

#### **Článek 71j**

**Změny nařízení (EU) 2017/XX**

**Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/...<sup>1a</sup> se mění takto:**

**(1) Články 27, 29, 30, 31, 33, 36 a 37 se zrušují.**

**(2) Článek 35 se nahrazuje tímto:**

**„vnitrostátní dozorové orgány a evropský inspektor ochrany údajů v rámci svých příslušných pravomocí vzájemně v souladu s článkem 62 [nového nařízení 45/2001] spolupracují“.**

---

**<sup>1a</sup>Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/... o Agentuře Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) (Úř. věst. L ...).**

**Pozměňovací návrh 117**

**Návrh nařízení  
Článek 71 k (nový)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

**Článek 71k**

**Změny nařízení (EU) 2017/XX o Eurodac  
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/...<sup>1a</sup> se mění takto:**

**(1) Články 29, 30, 31 a 39 se zrušují.**

**(2) Článek 34 se nahrazuje tímto:**

**„vnitrostátní dozorové orgány a evropský inspektor ochrany údajů v rámci svých příslušných pravomocí vzájemně v souladu s článkem 62 [nového nařízení 45/2001] spolupracují“.**

---

**<sup>1a</sup>Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/... o zřízení systému Eurodac pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování [nařízení (EU) č. 604/2013, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti**

*o mezinárodní ochranu podané státním příslušníkem třetí země nebo osobou bez státní příslušnosti v některém z členských států], za účelem identifikace neoprávněně pobývajícího státního příslušníka třetí země nebo osoby bez státní příslušnosti a o žádostech orgánů pro vymáhání práva členských států a Europolu o porovnání údajů s údaji systému Eurodac pro účely vymáhání práva (Úř. věst. ...)*